

Добро пожаловать

Добро пожаловать в мир беспроводной цифровой связи от компании Моторола! Мы рады, что вы выбрали беспроводной телефон Motorola модели V80 GSM wireless phone.

Левая программируемая клавиша

Выполняет операцию, указанную в нижней левой части дисплея

Клавиша меню

Клавиши регулировки громкости

Клавиша включения, выключения и завершения вызова

Используется для включения и выключения телефона, завершения разговора и выхода из меню



Пятипозиционная клавиша перемещения

Предназначена для перемещения по меню и выбора пунктов

Правая программируемая клавиша

Выполняет операцию, указанную в нижней правой части дисплея

Голосовая клавиша

Создание голосовых заметок и имен для справочника

Клавиша вызова

Вызов абонента и ответ на входящие вызовы

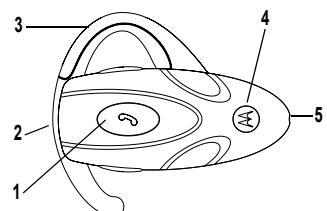
Разъем для гарнитуры

Добро пожаловать - 1

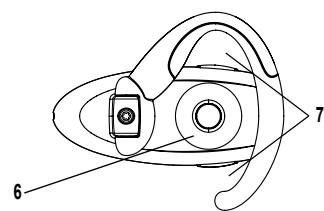


Функции гарнитуры

Гарнитура (вид сверху)



Гарнитура (вид снизу)



1 Многофункциональная клавиша - Контроль разных функций гарнитуры.

2 Порт зарядки - Предназначен для разъема зарядного устройства гарнитуры.

3 Наушник - Для ношения гарнитуры на ухе.

4 Индикатор гарнитуры - Визуальное отображение состояния гарнитуры.

5 Микрофон - Ввод голосовой информации.

6 Динамик - Воспроизведение звука, получаемого при вызове.

7 Клавиши контроля громкости - Увеличение или уменьшение громкости динамика.

2 - Добро пожаловать



www.motorola.com

MOTOROLA и стилизованная эмблема M зарегистрированы в
Департаменте патентов и товарных знаков США.

Товарные знаки Bluetooth принадлежат их владельцам и используются
компанией Motorola, Inc. по лицензии.

Java и все остальные марки и товарные знаки, основанные на Java-,
являются товарными знаками или зарегистрированными товарными
знаками корпорации Sun Microsystems, Inc. в США и других странах.

Все остальные названия продуктов и служб являются собственностью
соответствующих владельцев.

© Motorola, Inc. 2003.

CCC

Минсвязи России

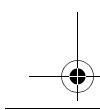
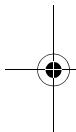
Уведомление об авторских правах на программное обеспечение

Описываемые в настоящем руководстве продукты компании Motorola могут
содержать программное обеспечение, хранящееся в полупроводниковой
памяти или на других носителях, авторские права на которое принадлежат
компании Motorola или -сторонним производителям. Законодательством
США и других стран гарантируются определенные исключительные права
компании Motorola и -сторонних производителей на программное
обеспечение, являющееся объектом авторских прав, например,
исключительные права на распространение или воспроизведение таких
программ. Соответственно, изменение, вскрытие технологии,
распространение или воспроизведение любого программного обеспечения,
содержащегося в продуктах компании Motorola, запрещено в степени,
определенной законодательством. Кроме того, приобретение продуктов
Motorola не подразумевает предоставление (прямо, косвенно или иным
образом) каких бы то ни было лицензий по отношению к авторским правам,
патентам и заявкам на патенты корпорации Motorola или любого -стороннего
производителя, за исключением обычной, неисключительной бесплатной
лицензии на использование, возникающей вследствие действия
законодательства при продаже продукта.

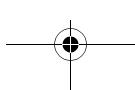
Добро пожаловать - 3



Хотя спецификация и наборы функций могут быть изменены без предварительного уведомления, мы предпринимаем все возможные усилия для регулярного обновления руководств пользователя и поддержания информации о продукте в актуальном состоянии. Тем не менее, если версия Вашего печатного руководства пользователя не отражает основные функции нашего продукта, сообщите нам об этом. Вы можете также загрузить самые последние версии руководств в разделе для потребителей на веб-сайте компании Motorola по адресу <http://www.motorola.com>.



4 - Добро пожаловать



Содержание

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация	8
Дополнительная информация	16
Введение	17
Об этом руководстве	17
Установка SIM-карты	17
Аккумулятор	18
Установка аккумуляторной батареи	20
Зарядка аккумуляторной батареи	20
Зарядка аккумулятора гарнитуры	21
Ношение гарнитуры	23
Включение телефона	25
Регулировка громкости	25
Выполнение вызова	26
Ответ на вызов	26
Просмотр своего номера	27
Отличительные возможности	28
Фотографирование и отправка фотографий	28
Отправка мультимедийного сообщения	31
Прием мультимедийного сообщения	33
Воспроизведение видеоклипов	34
Световая индикация звонков	35
Индикаторы событий	36
Bluetooth.....	37
Беспроводное соединение Bluetooth	37
Синхронизация гарнитуры и телефона	38
Регулировка громкости гарнитуры	39
Выполнение и прием вызова	40
Использование индикатора гарнитуры	42

Как пользоваться телефоном	45
Использование дисплея	45
Использование пятипозиционной клавиши перемещения	50
Как пользоваться меню	50
Ввод текста	53
Использование внешнего дисплея.....	63
Изменение кода, PIN-кода или пароля	64
Блокировка и разблокирование телефона	64
Если вы забыли код, PIN-код или пароль	66
Использование справочника	66
Настройка телефона	69
Сохранение своего имени и номера телефона.....	69
Установка времени и даты	69
Настройка типа оповещения	70
Настройка параметров ответа	70
Включение ритмичной световой индикации	71
Настройка фона	72
Настройка заставки.....	73
Настройка очередности звуков	74
Настройка очередности анимаций.....	75
Настройка яркости дисплея	75
Настройка цветовой палитры дисплея	75
Регулировка подсветки	75
Настройка цветовой палитры дисплея	75
Функции вызова	76
Переключение активной линии	76
Повторный набор номера.....	76
Автоматический повторный набор.....	77
Определитель номера	77
Отмена входящего вызова	78
Отключение оповещения о вызове	79
Набор номера экстренной службы.....	79

6 - Содержание

Набор международных номеров	79
Просмотр списка последних вызовов	80
Звонок по номеру пропущенного вызова	81
Использование блокнота	82
Добавление номера	83
Вызов с использованием быстрого набора	83
Набор в одно касание	83
Голосовая почта	84
Ждущий вызов	85
Как отложить вызов	86
Передача вызова	86
Функции телефона	88
Схема меню	88
Краткий справочник по функциям	90
Информация о сертификации (SAR)	109
Алфавитный указатель	112

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация

Важная информация об эффективной и безопасной эксплуатации.
Перед тем, как пользоваться персональным устройством связи,
прочитайте приводимую информацию.

Информация, представленная в настоящем документе, призвана заменить общую информацию по безопасной эксплуатации, содержавшуюся в руководствах пользователя изданных до 01 декабря 2002 г.

Воздействие электромагнитного излучения

Ваш телефон состоит из приемника и передатчика. Будучи включенным, он принимает и излучает электромагнитные сигналы. Когда Вы говорите по Вашему телефону система, обеспечивающая Ваш звонок, контролирует уровень сигнала, излучаемого Вашим телефоном.

Конструкция Вашего телефона Моторола соответствует действующим в Вашей стране требованиям по допустимому уровню электромагнитного излучения, воздействующего на человека.

Меры предосторожности

Для обеспечения нормальной работы телефона и соответствия уровня электромагнитного излучения аппарата допустимым уровням, установленным соответствующими стандартами, всегда соблюдайте следующие правила:

Уход за внешней антенной

Пользуйтесь только официально поставляемыми сменными антеннами или сменными антennами, применение которых разрешено Моторолой.
Применение неразрешенных антенн или антенн с изменениями конструкции или дополнительными устройствами могут повредить телефон.

Не держитесь за антенну работающего устройства. Это может привести к ухудшению качества связи и ненужному увеличению излучаемой мощности. Более того, использование неразрешенных антенн может привести к нарушению норм, установленных законами Вашей страны.

Работа с телефоном

Разговаривая по телефону держите аппарат так, как если бы это был аппарат проводной телефонной связи.

Ношение устройства

Для соблюдения установленных норм по уровню электромагнитного излучения при ношении телефона на одежде всегда пользуйтесь поставляемыми компанией Моторола клипсами, держателями, футлярами или чехлами. Пользование дополнительными принадлежностями, не одобренными компанией Моторола, может привести к нарушению норм воздействия электромагнитного излучения на человека. Если Вы не пользуетесь дополнительными принадлежностями, следите, чтобы антenna работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Работа с данными

При использовании функции телефона по работе с данными, используя или не используя вспомогательный кабель, следите, чтобы антenna работающего устройства находилась не менее чем в 2,5 см от кожного покрова.

Дополнительные принадлежности, одобренные компанией Моторола

Использование принадлежностей не одобренных Моторолой, включая, но не ограничиваясь этим, батареи и антенны может привести к превышению уровня электромагнитного излучения. Чтобы ознакомиться со списком принадлежностей, одобренных компанией Моторола просьба посетить на сайт www.Motorola.com.

Электромагнитные помехи и совместимость

Примечание. Практически любой электронный прибор подвержен воздействию электромагнитных помех, если он недостаточно экранирован, имеет несоответствующую конструкцию или совместим с устройствами, действующими в другом диапазоне частот. При некоторых обстоятельствах Ваш телефон может быть источником помех.

Запрет на использование сотовой связи

Если Вы увидите плакаты или объявления, запрещающие пользование персональными устройствами связи, выключите аппарат. Это позволит избежать влияния электромагнитных помех на чувствительное к электромагнитному излучению оборудование, которое часто используется в больницах и учреждениях здравоохранения.

В самолете

Выключайте устройство персональной связи на борту самолета, если этого требуют соответствующие инструкции. Пользование устройством должно производиться в строгом соответствии с правилами авиакомпании и требованиями экипажа.

Медицинские приборы

Кардиостимуляторы

По рекомендации Ассоциации производителей медицинского оборудования включенный сотовый телефон должен находиться не ближе чем в 15 см от кардиостимулятора.

Людям с вживленным кардиостимулятором рекомендуется:

- ВСЕГДА держать сотовый телефон на расстоянии не менее 15 см от кардиостимулятора;
- НИКОГДА не носить сотовый телефон в нагрудном кармане;
- при использовании держать телефон с правой стороны, если кардиостимулятор имплантирован слева, и наоборот, для сведения к минимуму возможных помех;
- при появлении малейших подозрений, что телефон как-то влияет на кардиостимулятор, немедленно ВЫКЛЮЧИТЬ телефон.

Слуховые аппараты

Иногда могут возникнуть затруднения при использовании цифрового беспроводного телефона и некоторых слуховых аппаратов. В этом случае следует обратиться за консультацией к производителю Вашего слухового аппарата и подобрать другую модель.

Другие медицинские приборы

Если Вы используете другие персональные медицинские приборы, проконсультируйтесь у производителя этих приборов, надежно ли они экранированы от электромагнитных помех, создаваемых сотовыми телефонами. Ваш врач может помочь Вам получить данную информацию.

В автомобиле

Ознакомьтесь с правилами, установленными в Вашем регионе, регулирующими использование мобильной связи в автомобиле. Всегда соблюдайте их.

Пользуясь телефоном в автомобиле, пожалуйста:

- Уделяйте полное внимание вождению и дороге.
- Применяйте громкую связь, если она имеется.
- Сверните с дороги и остановитесь, прежде чем позвонить или ответить на вызов.

Предостережения

В автомобиле, оборудованном подушками безопасности

Подушки безопасности срабатывают с огромной скоростью и всегда неожиданно. НИКОГДА не кладите никакие предметы, включая и устройства персональной радиосвязи, на панели, под которыми находятся подушки безопасности, или в зоне их раскрытия. Если устройство связи или его принадлежности установлены неправильно и попадают в зону раскрытия подушек безопасности, это может привести к серьезным травмам при срабатывании системы безопасности.

Потенциально взрывоопасные зоны

ВЫКЛЮЧАЙТЕ персональное устройство связи перед тем, как оказаться в зоне с потенциально взрывоопасной атмосферой, если только устройство не сертифицировано как «Подлинно безопасное» (Intrinsically Safe). В подобных зонах не следует отсоединять батарею, устанавливать или заряжать её. Искры от батареи в таком месте способны вызвать взрыв или пожар, что может повлечь за собой травмы и даже человеческие жертвы.

Примечание. К районам с потенциально взрывоопасной атмосферой относятся: заправочные станции, подпалубные пространства на судах, предприятия или установки для транспортировки и хранения топлива или химикатов, места, где воздух содержит химикаты или твердые частицы, такие, как зерно, пыль или металлический порошок; а также любые другие места, где Вам обычно советуют выключать двигатель автомобиля. Районы с потенциально взрывоопасной атмосферой часто, но не всегда маркируются.

В зоне проведения взрывных работ

Во избежание помех взрывным работам ВЫКЛЮЧАЙТЕ телефон в зоне взрывных работ или в местах, отмеченных плакатами «Запрещено пользоваться двусторонней радиосвязью», («Выключите электронные устройства»). Соблюдайте требования всех знаков и инструкций.

Батареи

Любые батареи могут оказаться причиной повреждений, ран или ожогов, если токопроводящие предметы, например, ювелирные изделия, ключи или цепочки, замкнут клеммы батареи. Электропроводящий предмет, вызвавший короткое замыкание, может сильно нагреться. Будьте осторожны при обращении с заряженной батареей, особенно если она лежит в кармане, бумажнике или коробке вместе с металлическими предметами. **Используйте батареи и зарядные устройства только компании Моторола.**

На Вашей батарее или телефоне могут быть символы, означающие следующее:

Символ	Значение
	Последует важная информация о мерах безопасности.
	Ваши батарею или телефон нельзя помещать в огонь.
	Ваши батарея и телефон могут в соответствии с местным законодательством подлежать утилизации. Для получения детальной информации следует обратиться в соответствующие местные органы.
	Ваши батарея и телефон нельзя выбрасывать в мусор.
	В вашем телефоне установлена внутренняя литиево-ионная батарея.

Приступы / потемнение в глазах

Мерцающий свет, такой как при просмотре телевизионных передач или при видео играх, может вызывать у некоторых людей эпилептические припадки или потемнение в глазах. Это может случиться с людьми, с которыми никогда прежде этого не случалось.

Если с Вами ранее случались припадки или потемнение в глазах, или в истории Вашей семьи отмечались подобные случаи просьба, перед тем как играть на телефоне в видео игры или устанавливать на нем режим мерцающего света (доступен не на всех моделях), предварительно проконсультироваться с врачом.

Родителям следует наблюдать за детьми, когда они играют в видео игры или устанавливают на телефоне функцию, использующую режим мерцающего света. Необходимо прекратить пользование телефоном и обратиться к врачу в случае появления следующих симптомов:

судороги, подергивание глаз или мышц, потеря сознания, непроизвольные движения или потеря ориентации.

Для того, чтобы снизить вероятность появления подобных симптомов, следует принимать следующие меры предосторожности:

- Не играть и не пользоваться режимом мерцающего света, если Вы устали, или хотите спать.
- Ежесекундно делать 15-и минутный перерыв.
- ИграТЬ в помещении, где включено освещение.
- ИграТЬ, держа экран на наибольшем по возможности расстоянии от себя.

Травмы повторяющихся движений

Когда Вы играете в игры на своем телефоне, Вы можете испытывать некоторый дискомфорт в кистях, предплечьях, плечах, шее и других частях тела.

Для того чтобы избежать таких проблем как тендинит, кистевой туннельный синдром или другие мускульно-скелетные нарушения, просьба следовать данным инструкциям:

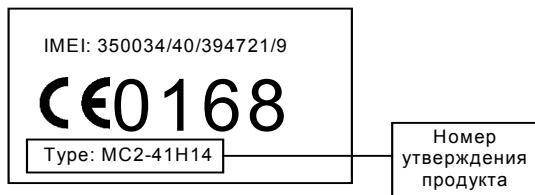
- Каждый час игры делать, как минимум 15-и минутные перерывы.
- Если в процессе игры Ваши кисти, запястья или предплечья устали или стали болеть, прекратите играть и сделайте в игре перерыв на несколько часов.
- Если Вы в процессе или после игры продолжаете испытывать боль в кистях, запястьях или предплечьях, прекратите играть и обратитесь к врачу.

Заявление о соответствии директивам Европейского Союза

Компания Motorola настоящим удостоверяет, что данный продукт находится в соответствии со следующими документами:



- Основными требованиями и прочими релевантными положениями Директивы 1999/5/EC
- Всеми другими релевантными Директивами ЕС



Выше показано, как выглядит типичный Номер утверждения продукта.

Вы можете найти Декларацию о соответствии (ДОС) Вашего продукта Директиве 1999/5/EC (Директиве R&TTE) в Интернет по адресу www.motorola.com/rtte - чтобы найти нужную ДОС, введите в строку поиска этого Web-сайта Номер утверждения с этикетки Вашего продукта.

Информация о безопасной эксплуатации и общая информация - 15

Дополнительная информация

Примечание:

Страйтесь не носить V80 в футлярах и сумках с магнитной застежкой и не помещайте телефон V80 рядом с устройствами, в которых используются магниты. Магниты могут нарушить работу вращающего механизма телефона. Если это произойдет, то не нанесет телефону неустранимого вреда. Просто откройте и закройте телефон, чтобы восстановить работоспособность вращающего устройства.



Введение

Об этом руководстве

Руководство пользователя поможет вам ознакомиться с основными возможностями мобильного телефона Motorola.

Чтобы заказать экземпляр этого руководства, зайдите на сайт компании Motorola по адресу:

<http://hellomoto.com>

Дополнительные функции



Таким значком отмечены дополнительные функции, зависящие от сети, SIM-карты или заказанных услуг, которые могут поддерживаться не всеми операторами сотовой связи и не во всех регионах. За дополнительными сведениями следует обратиться к своему оператору сотовой связи.

Дополнительные принадлежности

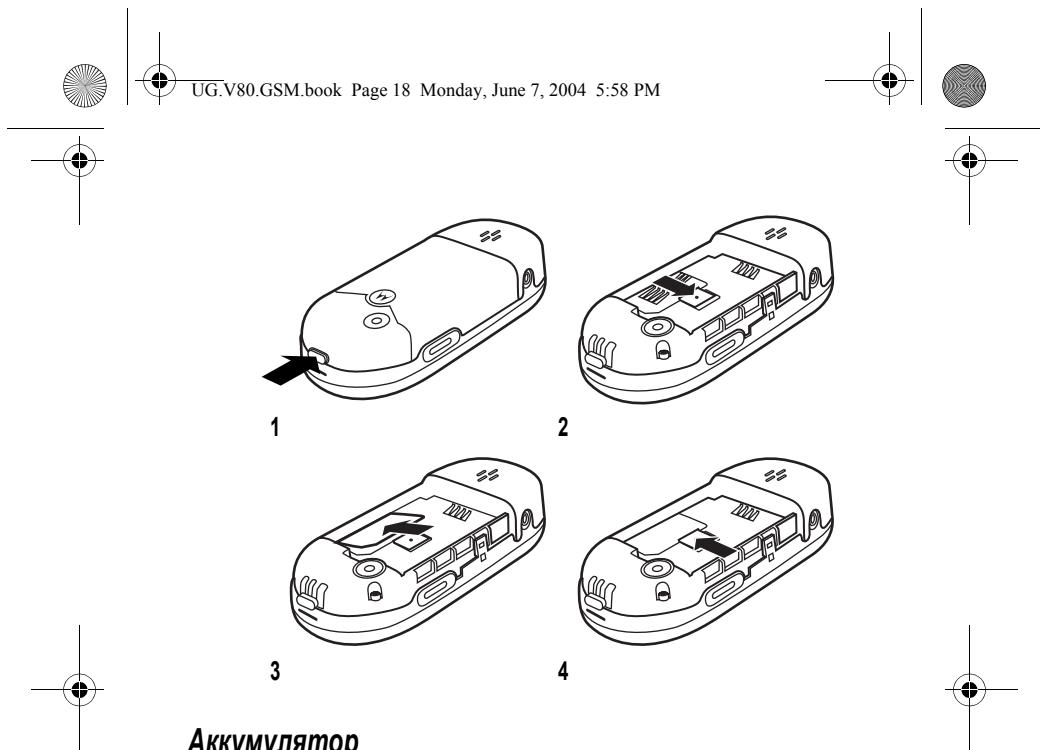


Таким значком отмечены функции, для использования которых необходимы дополнительные принадлежности Motorola Original™.

Установка SIM-карты

На SIM-карте (Subscriber Identity Module - модуль идентификации абонента) записан номер телефона и сведения об используемых службах, а также имеется память для записей справочника и коротких сообщений.

Внимание! Не сгибайте и не царапайте SIM-карту. Оберегайте ее от воздействия статического электричества, воды и грязи.



Аккумулятор

Эксплуатационные качества батареи зависят от многих факторов, в том числе от конфигурации сети сотового оператора, уровня сигнала, температуры окружающей среды, настроек и включенных функций телефона, подключенных к специальному гнезду принадлежностей, голосовых возможностей, передачи данных и т. п.

Внимание! Во избежание ожогов и иных травм не допускайте соприкосновения металлических предметов с клеммами батареи - это может привести к короткому замыканию.

Как добиться максимального использования емкости батареи:

- Используйте аккумуляторы и зарядные устройства Motorola Original. Гарантийными условиями не предусмотрено возмещение ущерба, вызванного использованием батарей и зарядных устройств иных типов (произведенных не компанией Motorola).
- Новые батареи, хранившиеся в течение длительного периода времени, могут заряжаться дольше обычного.
- Заряжать батареи следует при комнатной или близкой к ней температуре.
- Избегайте воздействия на аккумулятор температур ниже -10°C (14°F) или выше 45°C (113°F). Выходя из автомобиля, всегда берите телефон с собой.
- Если не планируется использовать батарею в течение некоторого времени, храните ее в разряженном состоянии в прохладном, темном и сухом месте, например в холодильнике.
- Аккумуляторные батареи постепенно изнашиваются, поэтому заряжается все дольше и дольше. Это нормально. Если при регулярной подзарядке батареи время разговора уменьшается или увеличивается время зарядки, то, возможно, пора приобрести новую батарею.



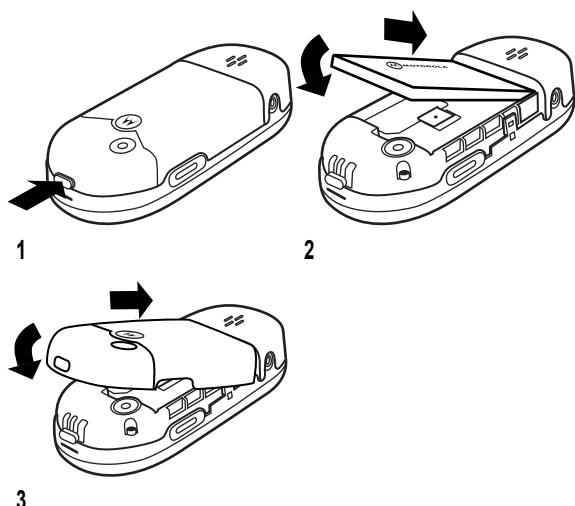
При утилизации батареи следует соблюдать действующие правила. По возможности батарею следует сдать на переработку. Тип батареи обозначен на ее этикетке. Узнайте, где находится ближайший центр утилизации отходов.

Внимание: Ни в коем случае не бросайте батарею в огонь, она может взорваться.

Установка аккумуляторной батареи



Данный телефон рассчитан на использование только тех батарей и дополнительных принадлежностей, которые имеют маркировку Motorola Original. Неиспользуемую батарею рекомендуется хранить в защитном футляре.

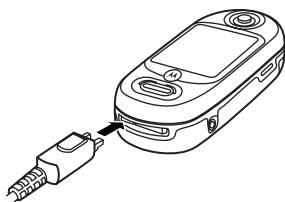


Зарядка аккумуляторной батареи

Аккумуляторы поставляются частично заряженными. Перед использованием телефона необходимо установить и зарядить батарею, как описано ниже. Для некоторых типов аккумуляторов максимальная емкость достигается после нескольких циклов заряда/разряда.

Действия

- Подсоедините портативное зарядное устройство к телефону так, чтобы фиксатор разъема был сверху.



- Включите зарядное устройство в розетку электропитания.

- Когда на дисплее телефона появится индикатор **Зарядка окончена**, нажмите фиксатор и извлеките из телефона разъем зарядного устройства.

Совет. Портативное зарядное устройство может оставаться подключенным к телефону. Это не выведет из строя аккумулятор.

Зарядка аккумулятора гарнитуры

Время зарядки

Первая зарядка - Перед использованием гарнитуры зарядите встроенный в нее аккумулятор в течение двух часов.

Перезарядка - Если из динамика гарнитуры слышны пять коротких сигналов высокого тона, повторяющиеся каждые 20 секунд, аккумулятор гарнитуры необходимо перезарядить.

При продолжительном использовании аккумулятор постепенно изнашивается, поэтому заряжается все дольше и дольше. Это нормально. Кроме того, чем больше вы говорите по телефону с помощью гарнитуры, тем меньше аккумулятор сможет работать в режиме ожидания.



При утилизации аккумулятора беспроводной гарнитуры следует соблюдать действующие правила. По возможности аккумулятор следует сдать на переработку. Узнайте, где находится ближайший центр утилизации отходов.

Внимание: Ни в коем случае не бросайте батарею в огонь, она может взорваться.

Процесс зарядки

Шаг

- Подключите зарядное устройство Motorola к гарнитуре так, чтобы фиксатор разъема был снизу, а гарнитура сверху.



- Включите зарядное устройство в розетку электропитания

Во время зарядки индикатор зарядного устройства включается и не выключается до завершения зарядки. Во время зарядки гарнитура не работает. Гарнитура полностью заряжается примерно за два часа.

- После завершения зарядки (отключения индикатора) отключите зарядное устройство от розетки электропитания, нажмите фиксатор разъема и отсоедините зарядное устройство от гарнитуры

Примечание. Можно также использовать специальный автомобильный адаптер Motorola для зарядки аккумулятора гарнитуры в автомобиле.

Полностью заряженного аккумулятора гарнитуры хватает примерно на:

- Шесть часов разговора
- Сто часов в режиме ожидания

Ношение гарнитуры

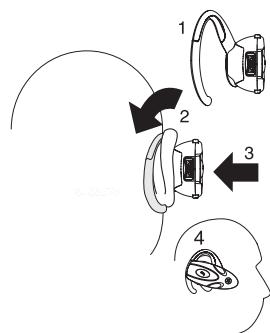
Ношение гарнитуры на ухе

Гарнитура изначально предназначена для ношения на правом ухе.

Ношение гарнитуры на ухе:

Шаг

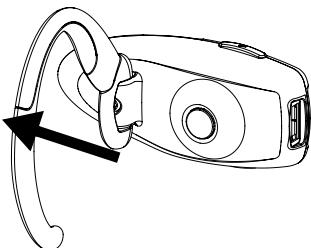
- | | | |
|---|--|---|
| 1 | Отогните наушник (45° от гарнитуры). | 2 |
| 3 | Наденьте наушник на ухо. | |
| 4 | Прижмите гарнитуру к уху. | |
| 5 | Направьте микрофон ко рту. | |



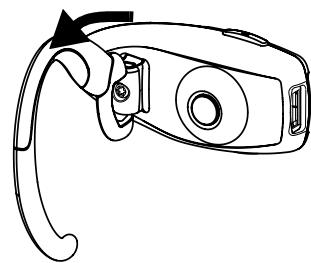
Ношение на левом ухе

Шаг

- 1 Отогните наушник (90° от гарнитуры).



- 2 Аккуратно поднимите наушник и потяните его верхний край вверх, чтобы снять наушник с верхнего стержня. Снимите наушник.



- 3 Переверните гарнитуру.
- 4 Наденьте нижнюю часть наушника на нижний стержень, потом поднимите и наденьте верхнюю часть наушника на верхний стержень.
- 5 Чтобы изменить ориентацию клавиши громкости, см. "Регулировка громкости гарнитуры" на стр. 39.

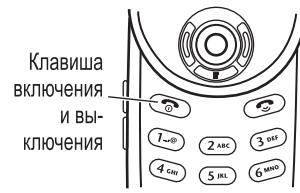


Включение телефона

Действия

1 Откройте телефон, поверните откидную крышку по часовой стрелке.

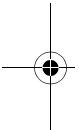
2 Чтобы включить телефон, нажмите и удерживайте нажатой в течение 2 секунд клавишу .



3 При необходимости, введите код SIM-карты или PIN-код и нажмите **OK** (OK), чтобы разблокировать SIM-карту.

Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение.

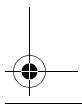
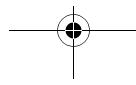
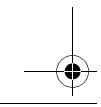
4 При необходимости, введите 4-значный код разблокирования и нажмите **OK** (OK), чтобы снять блокировку телефона.



Регулировка громкости

Клавиши регулировки громкости выполняют следующие функции:

- увеличение и уменьшение громкости динамика во время разговора
- увеличение и уменьшение громкости звонка при открытом дисплее



Совет. Чтобы переключиться на вибровызов, при минимальном уровне громкости звонка один раз нажмите на клавишу уменьшения громкости. Чтобы переключиться на бесшумное оповещение, нажмите эту клавишу ещё раз. Нажатие клавиши увеличения громкости звонка приводит к переключению на вибровызов, а затем на оповещение звонком.

- отключение оповещения о входящем вызове

Выполнение вызова

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера телефона
2	вызов
3	прекращение разговора и завершение вызова

Совет. Для завершения разговора можно также закрыть откидную крышку телефона.

Ответ на вызов

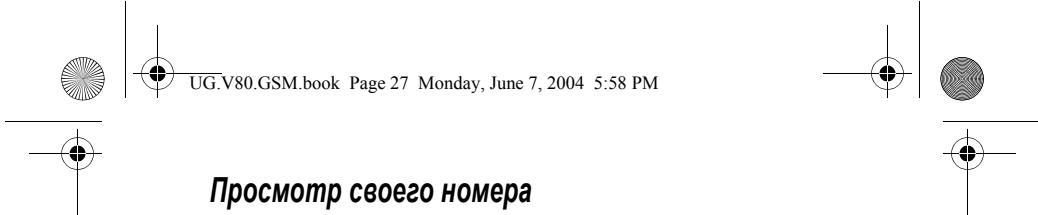
При приеме вызова телефон звонит и/или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение о поступившем вызове.

Когда индикатор **Открыть для ответа** на дисплее примет вид **Вкл.**, откройте телефон, чтобы ответить на вызов. Чтобы настроить **Открыть для ответа**, нажмите > **Параметры** > **Настройка In-Call** > **Варианты ответа** > **Открыть для ответа**.)

Если **Открыть для ответа** принимает вид **Off**:

Клавиша	Результат
1 или ОТВЕТ ()	ответ на вызов
2	прекращение разговора и завершение вызова

26 - Введение

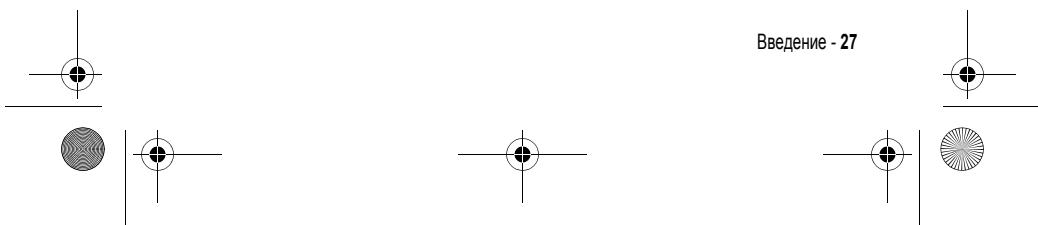


Просмотр своего номера

Чтобы просмотреть телефонный номер на дисплее, нажмите .

Во время разговора нажмите > **Мои телеф. номера.**

Примечание. Этой функцией можно пользоваться, только если номер телефона записан на SIM-карте. Инструкции по записи телефонного номера на SIM-карту приведены на стр. 69. Если вы не знаете свой номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.



Отличительные возможности

Вы можете использовать телефон не только для того, чтобы звонить и отвечать на звонки. В этом разделе описаны отличительные возможности телефона.

Фотографирование и отправка фотографий

Чтобы активировать камеру телефона:

Поиск функции  > Multimedia > Цифровая камера

Изображение активного видоискателя отображается на дисплее.

Фотосъемка в панорамном режиме

Если ваш телефон постоянно открыт или закрыт, он отображает панорамный вид:



Совет. Когда телефон наполовину закрыт, он показывает панорамный вид (см. стр. 30).

Наведите объектив камеры на объект, затем:

Клавиша	Результат
1 CAPTURE (.)	фотосъемка
2 СОХР. (.)	просмотр параметров сохранения Для сохранения фотографии перейдите к пункту 3.
ИЛИ	
ВЕРНУТЬ ()	удаление фотографии и возврат в режим видеосискателя
3 вверх или вниз	перейдите к Отправить в сообщ., Только сохранение, Устан. как открытый фон, Устан. как закрытый фон, Применить как заставку, Применить к справочнику, или Отправить в Blog*
4 ВЫБОР (.)	выбор параметров сохранения

* Дополнительная функция, зависящая от сети/условий абонентской подписки. Некоторые функции вашего телефона могут быть недоступны.

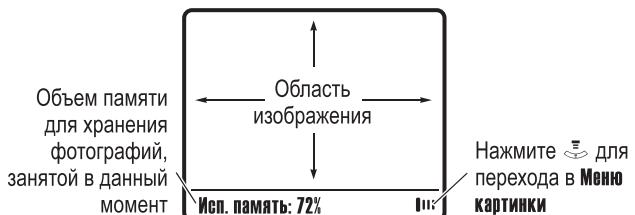
Нажмите , чтобы открыть **Меню картинки**, когда камера активна. В меню **Меню картинки** содержатся следующие функции:

Команда	Описание
Просмотреть альбом	Просмотр картинок и фотографий, хранящихся в телефоне.
Съемка с таймером	Установка таймера камеры для выполнения снимка.
Удалить всё	Удаление всех изображений.

Команда	Описание
Настройка камеры	Вход в меню настройки для регулировки параметров изображения.
Просмотр своб. памяти	Просмотр доступной памяти для сохранения изображений.

Фотосъемка в панорамном режиме

Когда телефон наполовину закрыт, он показывает панорамный вид (см. стр.).



Примечание.

- Нажмите в центр 5-позиционной клавиши перемещения (◎) для ведения фотосъемки.
- Передвигните ◎ вверх или вниз, чтобы приблизить или удалить изображение видоискателя. Чтобы уменьшить или увеличить яркость изображения, передвигните влево или вправо.

- В режиме **Панорамный вид** показываются следующие пиктограммы. Нажмите чтобы перейти к пиктограмме, и нажмите центр клавиши , чтобы выбрать пиктограмму:

= Сохранить

= Сбросить

= Отправить

- В режиме панорамного вида начальное меню, строка состояния, метки, уведомления о событиях и индикаторы состояния аккумулятора невидны.

Отправка мультимедийного сообщения

Служба **Мультимедийных Сообщений** (MMS) содержит один или несколько слайдов с текстом и встроенными мультимедийными объектами (включая фотографии, изображение, анимацию, звуки, а также записи голоса и/или видеозаписи). Мультимедийные сообщения можно отправлять на другие мобильные телефоны, а также по электронной почте.

Поиск функции

> Сообщения > New Message
> New Multimedia Msg

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод текста слайда
2	открытие Меню MMS
3 вверх или вниз	прокрутка до команды Insert
4 ВЫБОР	отображение категорий объектов, которые можно вставить
5 вверх или вниз	перейдите к Picture , Голосовой коммент. , Звук , Видео , Новая страница , Быстрая заметка , или Contact Info .
6 ВЫБОР	выбор типа файла

Отличительные возможности - 31

Клавиша	Результат
7	выделение нужного файла
8 ВСТАВКА (i)	вставка файла Для добавления другого слайда к сообщению, продолжайте нажимать клавишу.
9	Чтобы отправить сообщение, перейдите к этапу 14. откройте Меню MMS , чтобы вставить новый слайд
10	прокрутка до команды Insert
11 ВЫБОР (j)	отображение категорий объектов, которые можно вставить
12	прокрутка до команды Новая страница
13 ВЫБОР (j)	вставка нового слайда после текущего слайда Повторите шаги с 1 по 8 для ввода содержимого нового слайда.
14 OK (j)	сохранение сообщения
15	прокрутка до функции Получатель : <ul style="list-style-type: none">Выберите [Создать запись], чтобы ввести один или несколько телефонных номеров и/или электронных адресов.Выберите [Нов. запись справ.], чтобы ввести номер/адрес и добавить его в справочник.Или выберите существующую категорию в справочнике.

Клавиша

16 ВЫБОР ()

Результат

выберите [Создать запись] ог [Нов. запись справ.] и введите номер/адрес

17 ГОТОВО ()

подтверждение номеров/адресов

18 () вверх или вниз

прокрутка до команды Тема



19 ИЗМЕНİТЬ ()

выбор команды Тема

20 клавиши телефона

ввод темы сообщения

21 OK ()

сохранение темы

22 ОТПРАВ. ()

отправка сообщения

Прием мультимедийного сообщения

 При поступлении мультимедийного сообщения на дисплее появляется индикатор (ожидание сообщения) и уведомление **New Message**, а также подаётся звуковой сигнал оповещения.

Клавиша

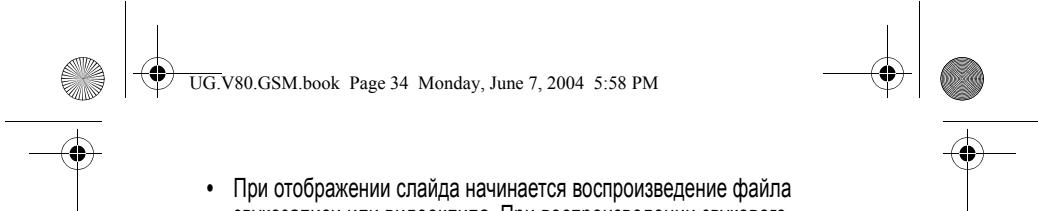
ЧИТАТЬ ()

Результат

открытие сообщения

Полученные сообщения MMS могут содержать различные мультимедийные элементы:

- Вложенные фотографии, изображения и анимация отображаются при прочтении текстового сообщения.



- UG.V80.GSM.book Page 34 Monday, June 7, 2004 5:58 PM
- При отображении слайда начинается воспроизведение файла звукозаписи или видеоклипа. При воспроизведении звукового файла или видеозаписи громкость можно отрегулировать с помощью клавиш регулировки громкости.

Примечание. Для воспроизведения звукозаписи или видеоклипа из мультимедийного сообщения выберите индикатор внутри текста.

- Вложенные файлы присоединяются к сообщению. Чтобы открыть вложение, выберите индикатор файла/имени файла и нажмите **ПРОСМОТР.** (⌚) (тип графического файла), **ВОСТР.** (⌚) (файл звукозаписи или видеоклип), или **ОТКРЫТЬ** (⌚) (объект типа справочника или записи календаря, или неизвестный тип файла).

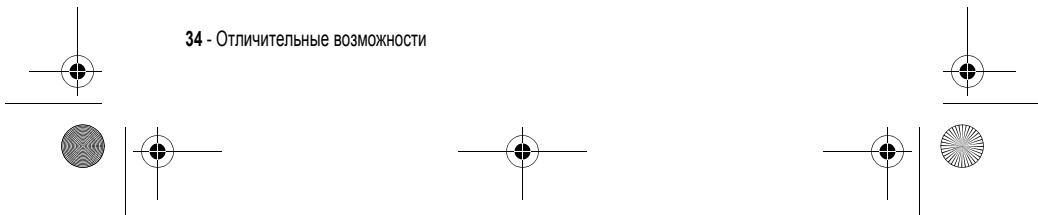
Воспроизведение видеоклипов

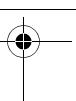
Видеозаписи можно загружать с помощью микробраузера, а также отправлять и принимать в мультимедийных сообщениях.

Воспроизведение видеозаписей, сохраненных в телефоне:

Поиск функции > Multimedia > Видео

Клавиша	Результат
1	вверх или вниз
2 ВОСТР. (⌚)	прокрутка до видеозаписи
	пуск воспроизведения видеозаписи





Видеозапись отображается на специальном экране.

Нажимая клавишу
Ⓐ вверх и
вниз, можно
приостанавливать
и возобновлять
воспроизведение
видеоролика

Нажимая клавишу
Ⓐ влево и вправо,
можно переходить
к предыдущему
и следующему
роликам

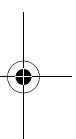
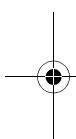


Возврат в предыдущее
меню

Таймер указывает,
какая часть
мелодии уже
исполнена

Просмотр сведений
о видеоролике

Нажмите ⏪ для
перехода в **Меню
видео**



Световая индикация зонков

Выберите световую индикацию, срабатывающую при получении
входящих вызовов (дополнительно или вместо звонка/вибровызыва).

Выбор световой индикации.

Поиск функции

☰ > Параметры > Стили звонка
> Индикаторы зонков

Клавиша

Результат

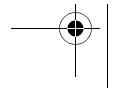
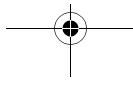
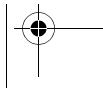
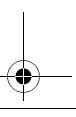
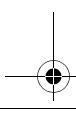
1 ⓒ вверх или вниз

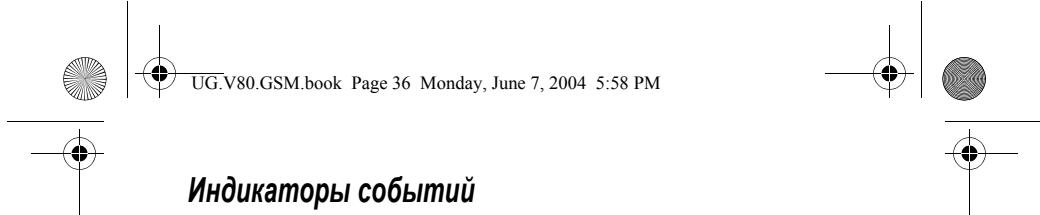
переход к световой индикации

2 ВЫБОР (joystick)

выбор световой индикации

Одна и та же световая индикация отображается для всех входящих вызовов.
Функция световой индикации используется для отображения световой
индикации при получении вызовов от абонентов из справочника,
отнесенных к определенной категории. Указания по установке световой
индикации для записи справочника приведены на странице 95. Световая
индикация не отображается при отключении функции световых индикаций.





Индикаторы событий

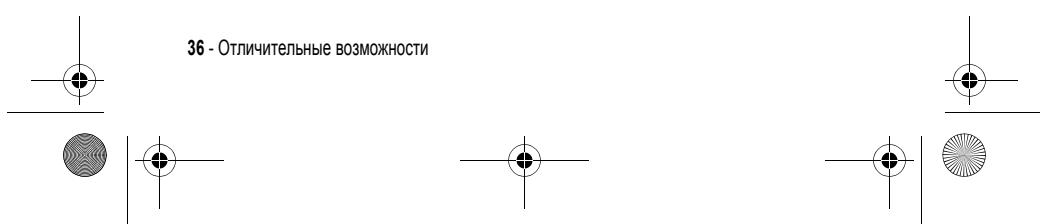
С помощью индикаторов телефон оповещает о следующих событиях:
входящие вызовы определенных категорий телефонной книги,
входящие текстовые и голосовые сообщения, сигналы тревоги,
включение, выключение, зарядка батареи, подключение Bluetooth,
активность Bluetooth, отключение Bluetooth.

Включение или отключение индикаторов оповещения:

Поиск функции

≡ > Параметры > Стили звонка
> Идентиф. событий

Клавиша	Результат
1 ⌂ вверх или вниз	прокрутка до команды Вкл. или Off
2 ВЫБОР (joystick)	выбор пункта меню



Bluetooth

Беспроводное соединение Bluetooth

Ваш телефон поддерживает беспроводную связь Bluetooth™. Можно настроить беспроводное соединение с гарнитурой, громкоговорителем или комплектом громкоговорящей связи Motorola Original Bluetooth или подключиться к компьютеру или КПК для передачи или синхронизации данных.

Для подключения телефона к гарнитуре или устройству для разговора без помощи рук:

Поиск функции

≡ > Параметры > Подключение
> Bluetooth-соединение
> Handsfree > [искать устройства]

Телефон покажет список устройств, расположенных в его радиусе действия. Если телефон уже подключен к устройству, он выдаст список подключенных устройств и обозначит их индикатором ✓ (работа).

Чтобы подключиться к устройству, выделите имя устройства и нажмите **ВЫБОР (OK)**.

Устройство может запросить разрешение на связь с Вашим телефоном. Выберите **ДА (OK)** и введите правильный PIN-код для создания защищенного подключения с помощью данного устройства. Когда соединение установлено, будет отображен индикатор  (Bluetooth), либо в исходном меню на дисплее высветится индикатора Bluetooth.

Примечание. Для переключения в режим Bluetooth Вкл. или Off, нажмите ≡ > Параметры > Подключение > Bluetooth-соединение > Настройка > Настройка > Питание > Вкл..

Синхронизация гарнитуры и телефона

Примечание. Перед тем как сделать звонок, необходимо синхронизировать гарнитуру и телефон.

"Синхронизация" создает связь между устройствами с помощью беспроводной технологии *Bluetooth* и позволяет телефону запомнить уникальный идентификатор гарнитуры. При синхронизации гарнитуры и телефона гарнитура автоматически подключается к телефону.

Синхронизация

Расположите гарнитуру и телефон рядом:

Действия

- 1 Отключите гарнитуру и удерживайте нажатой многофункциональную клавишу, пока индикатор не погаснет (около 3 секунд).
- 2 Произведите обнаружение устройства с помощью телефона. На телефонах Motorola обнаружение устройств выполняется путем выбора следующих параметров меню:
УСТАНОВКА > CONNECTIONS > BLUETOOTH-СОЕДИНЕНИЕ > АУДИО-ГАРНИТУРА > LOOK FOR DEVICES
После завершения сканирования на дисплее телефона отображаются обнаруженные устройства.
- 3 Выберите из списка обнаруженных устройств Motorola HS820 и подтвердите выбор согласно подсказкам на дисплее.
- 4 При появлении запроса введите пароль **0000** и подтвердите его, чтобы синхронизировать гарнитуру с телефоном.
Идентификатор устройства сохранен в памяти телефона.
Если индикатор гарнитуры быстро мигает, синхронизация завершена успешно.

Синхронизация с другими устройствами

В гарнитуре может храниться информация о синхронизации с помощью беспроводной технологии *Bluetooth* с восемью разными устройствами. Устройства хранятся в памяти, "Списке синхронизированных устройств", в порядке установления синхронизации. При попытке синхронизации с девятым устройством информация о первой синхронизации удаляется из списка.

Любое из восьми синхронизированных устройств может начать подключение к гарнитуре.

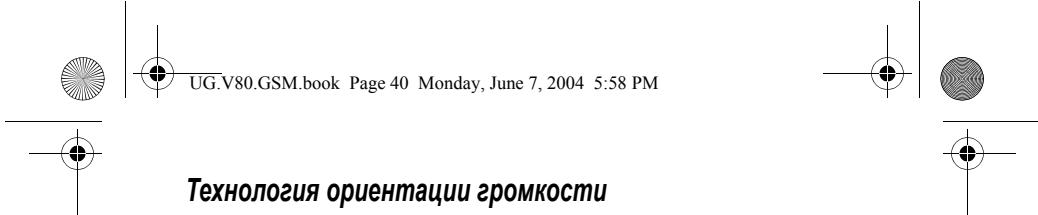
Гарнитура может автоматически начать подключение (после включения) только к последнему устройству, к которому она была подключена. Если необходимо подключить гарнитуру к другому устройству из списка синхронизации, следует начать подключение с этого устройства. Последнее устройство, начавшее подключение к гарнитуре, становится "последним подключавшимся" устройством.

Регулировка громкости гарнитуры

Увеличение или уменьшение уровня громкости

Чтобы увеличить громкость динамика, нажимайте верхнюю клавишу громкости до тех пор, пока не добьетесь необходимого уровня громкости.

Чтобы уменьшить громкость динамика, нажимайте нижнюю клавишу громкости до тех пор, пока не добьетесь необходимого уровня громкости.

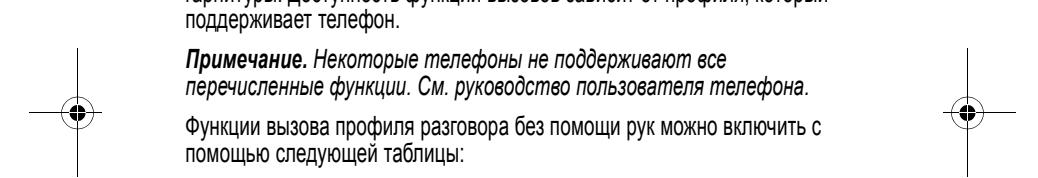


Технология ориентации громкости

Чтобы изменить ориентацию клавиши громкости для левого или правого уха:

Действия

Выключите гарнитуру, нажмите многофункциональную клавишу и клавишу, которой необходимо назначить функцию "увеличения громкости", и удерживайте ее, пока индикатор не мигнет 2 раза и гарнитура не включится.



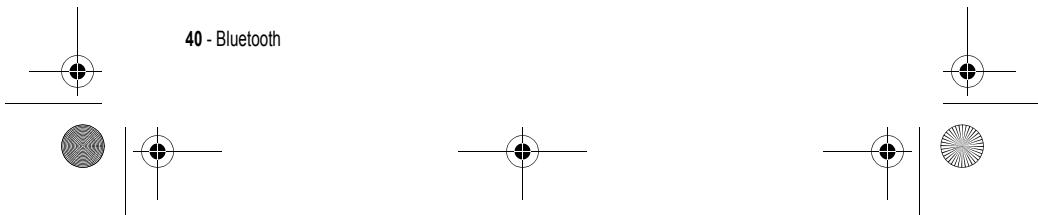
Выполнение и прием вызова

Гарнитура поддерживает профили разговора без помощи рук и гарнитуры. Доступность функций вызовов зависит от профиля, который поддерживает телефон.

Примечание. Некоторые телефоны не поддерживают все перечисленные функции. См. руководство пользователя телефона.

Функции вызова профиля разговора без помощи рук можно включить с помощью следующей таблицы:

Функция	Состояние устройства		Действия
	Телефон	Гарнитура	
Вход в режим (настройки) синхронизации	Включение	Выключение	Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу, пока индикатор не погаснет. Можно выполнить обнаружение гарнитуры другим устройством Bluetooth.
Выполнение вызова путем голосового набора	Включение в режиме ожидания	Включение	Нажмите и отпустите многофункциональную клавишу, произнесите имя, телефон выполнит вызов



Функция	Состояние устройства		Действия Профиль разговора без помощи рук
	Телефон	Гарнитура	
Повторный набор номера	Включение или выключение голосового набора номера	Включение-(в режиме ожидания)	Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу
Завершение вызова	Включение входящего вызова	Включение	Нажмите и отпустите многофункциональную клавишу

Функция	Состояние устройства		Действия Профиль разговора без помощи рук
	Телефон	Гарнитура	
Как отложить активный вызов	Прием входящего вызова	Включение	Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу
Прием вызова	Звонки включеного телефона	Включение	Нажмите и отпустите многофункциональную клавишу (вызов принят)
Отклонение вызова	Входящие звонки телефона	Включение	Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу
Ответ на второй входящий вызов	Прием входящего вызова, поступление второго входящего вызова	Включение	Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу, перевод первого вызова в режим отложенного, ответ на входящий вызов

Функция	Состояние устройства	Действия
Телефон	Гарнитура	Профиль разговора без помощи рук
Переключение между двумя активными вызовами	Прием входящего вызова, второй вызов в режиме ожидания	Включение Нажмите и удерживайте многофункциональную клавишу
Перевод вызова с телефона на гарнитуру	Прием входящего вызова	Включение Нажмите и отпустите многофункциональную клавишу (вызов переводится на гарнитуру)

Примечание. Если связь случайно прервется (например, расстояние увеличится), гарнитура попытается восстановить соединение.

Использование индикатора гарнитуры

Подключите зарядное устройство:

Индикатор гарнитуры	Состояние
ВКЛ	идет зарядка
ВыКЛ	зарядка завершена

Отключите зарядное устройство:

Индикатор гарнитуры	Состояние
ВыКЛ	отключение питания
ВКЛ (стабильно)	режим синхронизации
10 быстрых миганий	синхронизация завершена успешно

Индикатор гарнитуры	Состояние
Мигает каждые 3 секунды (0,1 секунды ВКЛ, 2,9 секунды ВыКЛ)	в режиме ожидания (без вызова)
Мигает каждые 8 секунд (2,0 секунды ВКЛ, 6,0 секунды ВыКЛ)	подключение (вызов)

Примечание. Если беспроводная гарнитура синхронизирована с телефоном и неактивна в течение 5 минут, синий мигающий индикатор отключается. Нажатие любой клавиши на гарнитуре запускает таймер заново, и мигание возобновляется. При одновременном нажатии клавиш увеличения и уменьшения громкости во время звонка пульсирующий индикатор выключается на время этого звонка.

Звуковые сигналы

Звуковой сигнал	Состояние гарнитуры
Один сигнал высокого тона при нажатии клавиши громкости	максимум или минимум громкости достигнут
Пять коротких сигналов высокого тона каждые 20 секунд	аккумулятор разряжается
Звуковые сигналы отсутствуют, качество звука ухудшается	слишком большое расстояние между устройствами
Последовательность из 4 сигналов с повышением тона	звуковая связь установлена (режим гарнитуры), активный вызов (режим разговора без помощи рук)
Мелодия звонка	входящий вызов
Один сигнал высокого тона	подтверждение синхронизации

Звуковой сигнал	Состояние гарнитуры
Один сигнал низкого тона	начало голосового включения
Двойной сигнал высокого/низкого тона	речевая метка неизвестна
Один сигнал высокого тона	завершение вызова
Последовательность из 4 сигналов с понижением тона	звуковая связь прекращена (режим гарнитуры), вызов завершен (режим разговора без помощи рук)
Короткий сигнал высокого/низкого тона каждые 5 секунд (сигнал подтверждения макс. & мин. громкости)	сеть/служба отсутствует
Сигнал отсутствует	ВКЛ/ВЫКЛ питания

Как пользоваться телефоном

См. схему основных функций телефона на стр. 1.

Использование дисплея

Начальное меню отображается на дисплее, если не выполняется вызов и не используется меню. Для набора номера нужно находиться в начальном меню.

Примечание. Дисплей телефона работает в другом режиме, если наполовину закрыт. Более подробно об этом можно прочесть на странице 63.



Нажмите 5-позиционную клавишу перемещения (◎) влево, вправо, вверх или вниз для выбора одной из пиктограмм функций. Для отмены ошибочно выбранной пиктограммы нажмите ◎ для возврата в начальное меню.

Примечание. Начальное меню может выглядеть иначе, чем экран вверху. Например, поставщик услуг может скрыть пиктограммы начального меню для лучшего просмотра изображения фона. Тем не менее, пиктограммы меню можно выбрать даже если они скрыты с

экрана. Подробнее о том, как показать или скрыть пиктограммы, см. стр. 97.

Индикатор  (меню) показывает, что для входа в главное меню следует нажать кнопку меню ().

Надписи в нижних углах дисплея обозначают текущие функции программных клавиш. Нажмите левую () или правую () программную клавишу, чтобы выполнить функцию, соответствующую левой или правой надписи.

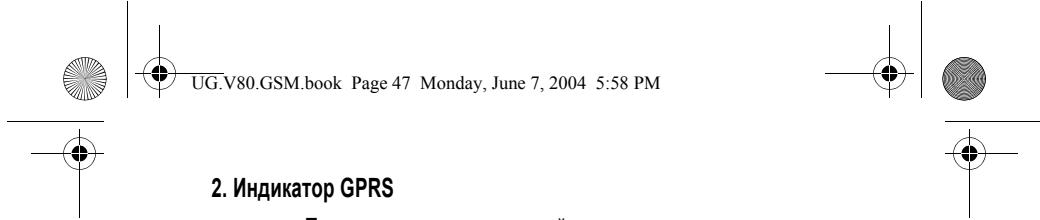
В начальном меню телефона можно отобразить цифровые или аналоговые часы (см. стр. 97).

Отображаются следующие индикаторы состояния:



1. Индикатор уровня сигнала

Уровень сигнала сотовой сети показывается в виде вертикальных полосок. Вы не сможете выполнять или принимать вызовы, если отображается индикатор  (нет сигнала) или индикатор  (нет передачи).



2. Индикатор GPRS

 Показывает, что в настоящий момент используется высокоскоростное сетевое подключение GPRS (General Packet Radio Service). GPRS обеспечивает более высокую скорость передачи данных. Индикатор может показывать:

 = Активный контекст PDP в режиме GPRS  = доступны пакетные данные GPRS

3. Индикатор передачи данных

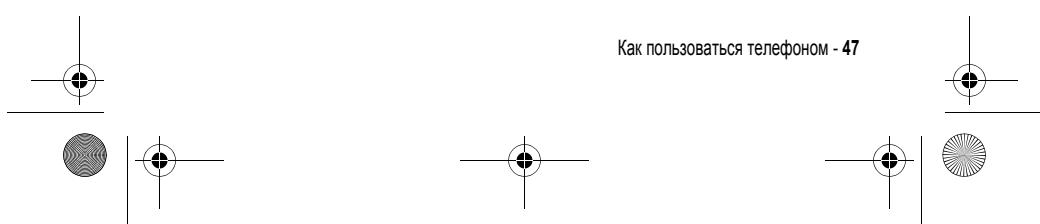
показывает состояние соединения и передачи данных. Индикатор может показывать:

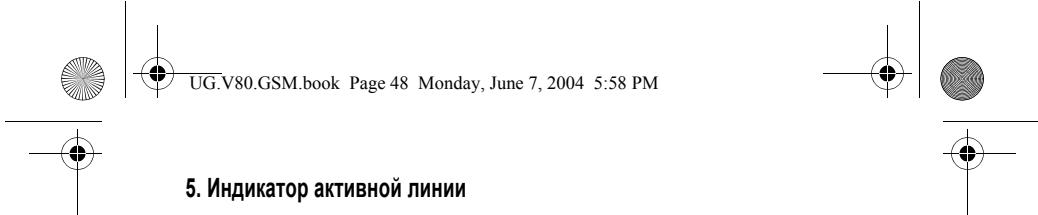
 = защищённая передача пакетов данных	 = незащищённая передача пакетов данных
 = защищенное подключение к приложению	 = незащищенное подключение к приложению
 = защищенный вызов по протоколу (CSD)	 = незащищенный вызов по протоколу (CSD)
 = подключение по Bluetooth	

4. Индикатор роуминга

 Отображается, когда телефон используется в другой сети сотовой связи. Индикатор может показывать:

 = роуминг





5. Индикатор активной линии

Значки или обозначают текущую активную линию. Другие индикаторы:

= линия 1 активна, = линия 2 активна,
переадресация вызова включена переадресация вызова включена

6. Индикатор Сеанса Обмена Сообщениями

Показывает активность сеанса обмена мгновенными сообщениями. Индикатор может показывать:

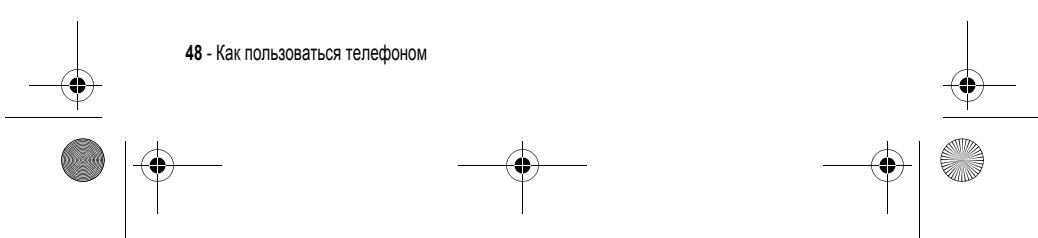
= обмен мгновенными сообщениями активен	= доступность для обмена мгновенными сообщениями
= занято	= невидим для мгновенного обмена сообщениями
= доступен для телефонных вызовов	= автономный режим

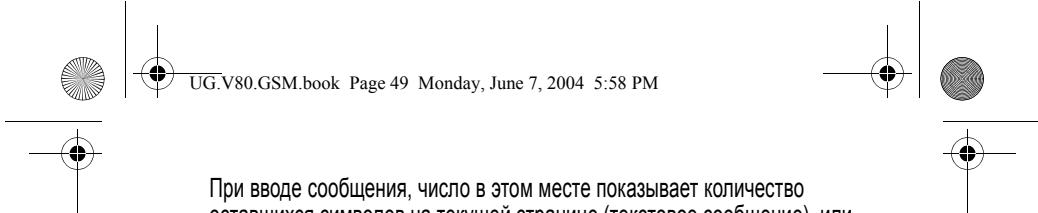
При активации приложений Java в этом месте появляется индикатор (Java-программа).

7. Индикатор сообщений

Отображается при получении нового сообщения. Индикатор может показывать:

= текстовое сообщение	= голосовое сообщение
= голосовое и текстовое сообщение	= мгновенное сообщение
= активизация сеанса чата	





При вводе сообщения, число в этом месте показывает количество оставшихся символов на текущей странице (текстовое сообщение), или размер сообщения (мультимедийного сообщения или письма).

8. Индикатор местонахождения



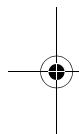
Ваш телефон может отправлять в сеть информацию о местонахождении во время экстренных вызовов. Индикаторы показываются, что телефон отправляет информацию о местонахождении:

 = местонахождение активно

 = местонахождение неактивно

9. Индикатор типа оповещения

Показывает выбранный тип оповещения.



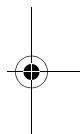
 = громкий звонок

 = мелодичный звонок

 = вибровызов

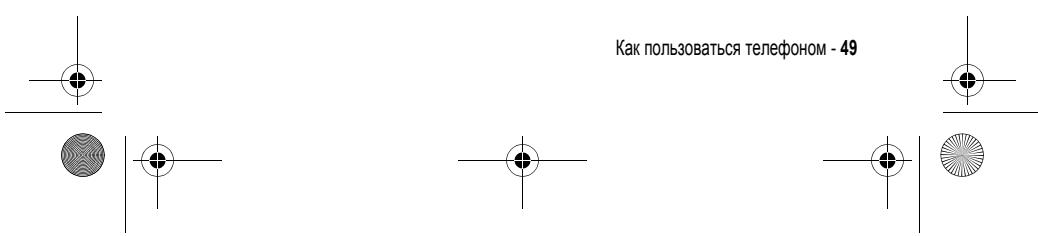
 = вибровызов плюс звонок

 = бесшумный сигнал



10. Индикатор уровня заряда аккумулятора

Уровень заряда аккумулятора отображается в виде вертикальных полосок. Выполните подзарядку аккумулятора, если отображается индикатор **Батарея разряжена** и звучит предупреждение о низком заряде аккумулятора.



Использование пятипозиционной клавиши перемещения

Для перемещения в системе меню нажмите 5-позиционную клавишу перемещения (Ⓐ) вверх, вниз, влево или вправо. Для выбора выделенного пункта меню нажмите центральную клавишу выбора (Ⓑ).



Как пользоваться меню

В начальном меню нажмите Ⓛ, чтобы войти в главное меню.



Нажмите  , чтобы прокрутить и выбрать в главном меню пиктограмму. Приведенные далее пиктограммы обозначают функции, которые могут быть доступны в главном меню; их наличие зависит от набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи.

Пиктог-рамма	Функция	Пиктог-рамма	Функция
	Games & Apps		Multimedia
	Офисные средства		Параметры
	Обмен мгновенными сообщениями		Интернет
	Справочник		Последние вызовы
	Сообщения		Чат

Выбор функции меню

Как перейти к нужной функции из начального меню:

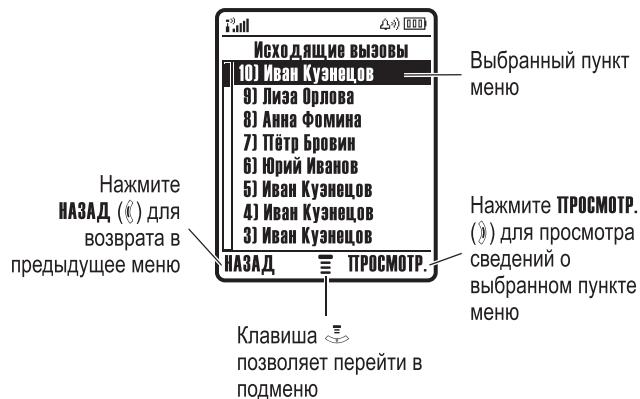
Поиск функции

 > Последние вызовы
 > Исходящие вызовы

В данном примере предлагается в начальном меню нажать клавишу , найти и выбрать  Последние вызовы из главного меню, затем прокрутить и выбрать Исходящие вызовы. Нажмите  для перехода к пунктам и их выбора. Для выбора функций, отображаемых в левом и правом углах дисплея, пользуйтесь программными клавишами - соответственно, левой и правой.

Выбор элемента

В некоторых функциях необходимо выбирать элементы из списка:



Нажмите клавишу ⌂ вверх или вниз, чтобы выделить нужный пункт.

Если список нумерованный, нажмите клавишу с соответствующей цифрой.

Если список алфавитный, нажмите клавишу несколько раз, чтобы пройти по всем буквам, соответствующим данной клавише, и выбрать наиболее близкий по алфавиту элемент списка.

Если для элемента показан список возможных значений, нажмите клавишу ⌂ влево или вправо, чтобы перейти к нужному пункту и выбрать его.

Если для элемента предусмотрен выбор числового значения, нажмите цифровую клавишу, чтобы установить его.

Ввод текста

При использовании некоторых функций требуется вводить различную информацию.



С помощью клавиши перейдите к нужному пункту

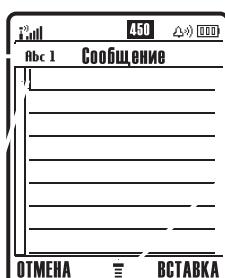
Выбранный пункт меню

Нажмите клавишу **ИЗМЕНИТЬ** для изменения введенной информации

Нажмите клавишу **ГОТОВО** для сохранения введенной информации

Центр сообщений - это инструмент для составления и отправки текстовых сообщений.

Описание индикаторов приведено в следующем разделе



Мигающий курсор указывает на точку вставки

Клавиша позволяет перейти в подменю

Чтобы вставить быструю заметку, изображение или мелодию, нажмите **ВСТАВКА**

Чтобы выйти без сохранения изменений, нажмите **ОТМЕНА**

Как пользоваться телефоном - 53

Выбор метода ввода текста.

Различные способы ввода текста упрощают ввод в телефон имен, номеров и текстовых сообщений. Выбранный метод остается активным до выбора другого метода.

С помощью клавиши  в любом текстовом режиме экрана можно переключаться на один из следующих методов:

Основной

Основной метод ввода текста (указания по установке см. ниже)

Числовой

Допускает только ввод чисел (см. стр. 61).

Символьный

Допускает только ввод чисел (см. стр. 61).

Вторичный

Дополнительный метод ввода текста (указания по установке см. ниже)

Кроме того, выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав  > Режим ввода текста.

Установка метода ввода текста.

Выберите  > Установка ввода в любом текстовом экране. Выберите Первая установка или Вторичная установка, а затем выберите:

ITAP

Предоставьте телефону возможность предугадать каждое слово при нажатии клавиш (см. стр. 59).

TAP

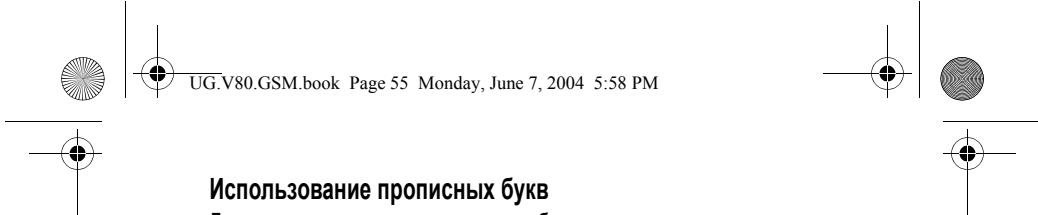
Ввод букв и цифр с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.

TAP латинский

Ввод букв, цифр и символов с помощью одного или нескольких нажатий клавиши телефона.

None

Скрытие дополнительных настроек (доступно только при установке дополнительных параметров).



Использование прописных букв

Для изменения регистра текста в любом текстовом экране можно нажать клавишу $\text{O} +$. Состояние регистра обозначается следующими значками:

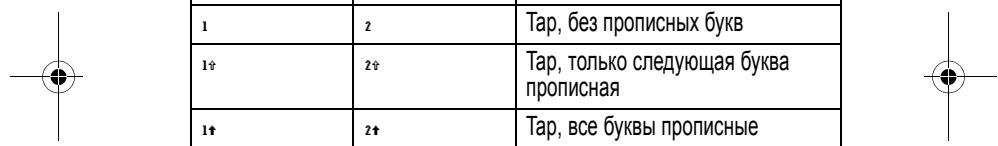
abc = без прописных букв

Abc = только следующая буква прописная

ABC = все буквы прописные

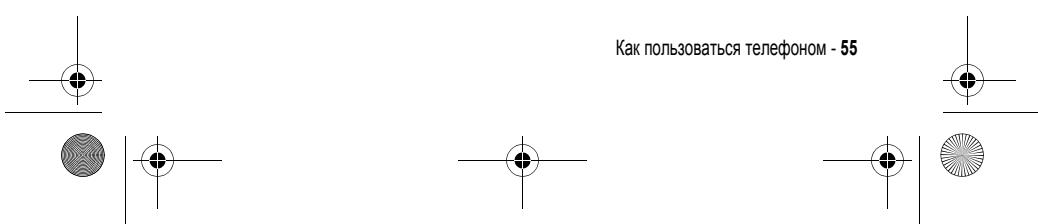
Индикатор метода ввода текста

При выборе метода ввода текста **Основной** или **Вторичный** отображаются следующие индикаторы:



Следующие индикаторы обозначают Числовой или Символьный метод ввода:

123 = Метод ввода цифр $@$ = Символьный метод



Использование метода Tap

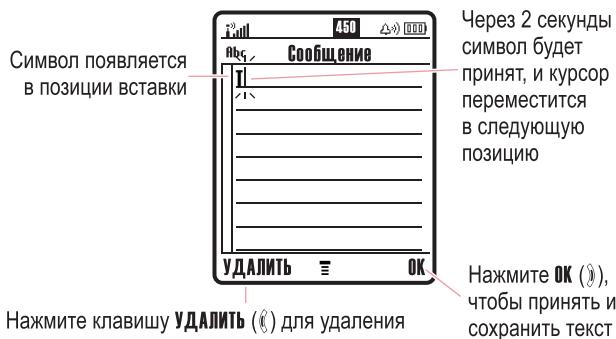
Это стандартный метод ввода текста.

Обычный метод Тар заключается в перебирании букв и цифр нажимаемых клавиш. Расширенный метод также заключается в перебирании дополнительных символов, показанных в таблице на странице 57.

Клавиша	Результат
1 цифровую клавишу один или несколько раз	выбор буквы, цифры или символа
2 клавиши телефона	ввод остальных знаков.
3 OK (OK)	сохранение текста

Выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав . Если **TAP** или **TAP латинский** недоступно как метод ввода **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 54.

При вводе текста методом **TAP** или **TAP латинский**, функции программных клавиш меняются.



Нажмите клавишу **УДАЛИТЬ** (Delete) для удаления символа слева от позиции вставки

При вводе 3 или более символов подряд телефон может предложить оставшуюся часть слова. Например, если ввести **prog**, то на экране появится:

Символ появляется
в позиции вставки



Нажмите вправо, если вы хотите принять слово **PROGRAM**, или , если вы хотите отказаться от него и ввести пробел после слова **prog**.

Если требуется другое слово (например, **progress**), продолжайте вводить оставшиеся буквы слова с помощью клавиатуры.

Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста с использованием метода **ТАР латинский**.

	. 1 ? !, @ _ & ~ : ; " - () ' І Й % І \$ Г ☛ + x * / \ [] = > < # §
	а б с 2 д е б а в г з
	д е ф 3 л и и к ф
	г х и 4 п н о
	ж к л 5
	т п о б с ц ш у т ф х
	р q r s 7 я
	т u v 8 ъ ѿ ѿ
	w x y z 9
	изменить регистр текста, для прописных букв

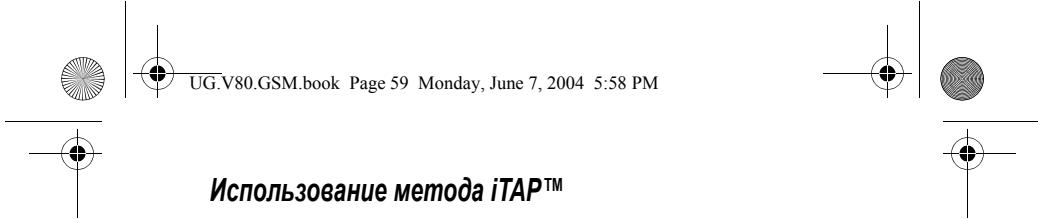
Как пользоваться телефоном - 57

	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
	изменение метода ввода текста (удерживайте для выбора по умолчанию)

Примечание. Приведенная выше таблица может не полностью соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL сначала показывает обычные символы для этого редактора.

Правила ввода текста методом Tap

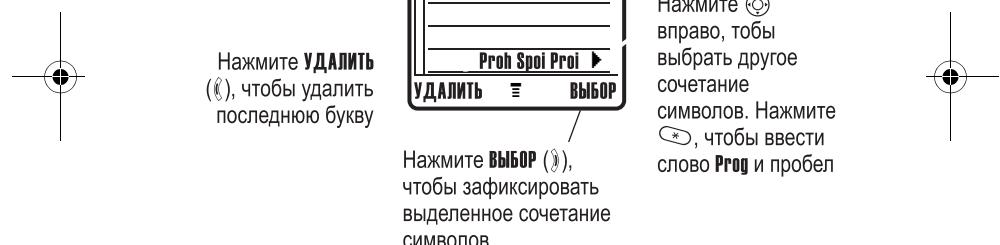
- Многократное нажатие клавиши позволяет циклически перебирать все соответствующие ей знаки.
- Нажмите влево или вправо, чтобы переместить мигающий курсор влево или вправо в текстовом сообщении.
- Первая буква каждого предложения автоматически вводится как прописная. Чтобы при необходимости переключить символ в нижний регистр перед переходом в следующую позицию, нажмите вниз.
- Чтобы отказаться от сохранения изменений после ввода или изменения данных и выйти, нажмите .



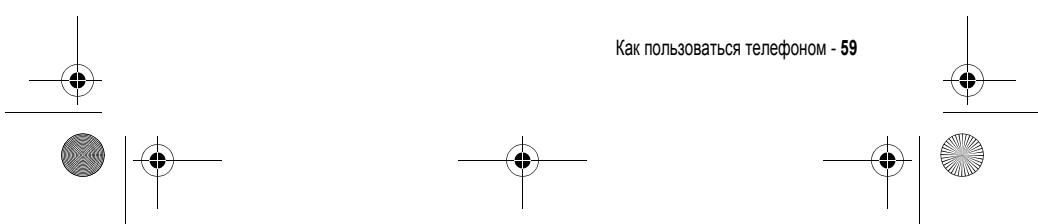
Использование метода iTAP™

Программное обеспечение iTAP™ обеспечивает предиктивный метод ввода текста, с помощью которого можно вводить слова, нажимая клавиши с буквами по одному разу. Это быстрее, чем ввод с помощью метода TAP, поскольку телефон сам комбинирует нажатия клавиш в обычные слова.

Например, при нажатии отображаются буквенные комбинации, соответствующие нажимаемым клавишам:



Если требуется ввести другое слово (например, **Progress**), продолжайте ввод остальных символов с клавиатуры.



Ввод слов

Выбрать метод текста в любом текстовом экране можно, нажав *. Индикатор будет показывать активный метод (см. стр. 55). Если метод **ITAP** недоступен в качестве метода ввода **Основной** или **Вторичный**, см. стр. 54.

Клавиша

- 1 клавиши телефона
(одно нажатие для каждой буквы)
- 2 влево или вправо
- 3 **ВЫБОР** ()

Результат

- | |
|--|
| отображение возможных комбинаций букв в нижней части дисплея |
| выделение нужной комбинации |
| выбор выделенной комбинации |
- С помощью клавиш телефона можно добавить еще буквы в конец комбинации.

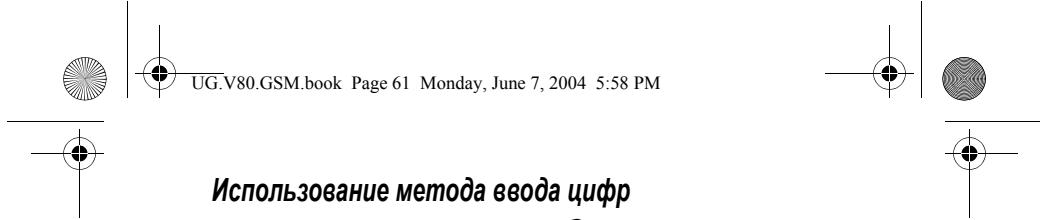
или



ввод выделенной комбинации, если она образует слово

Пробел автоматически вставляется после слова.

При вводе слова, которое отсутствует в телефоне, это слово сохраняется и впоследствии используется в качестве одного из вариантов. Когда память, в которой хранятся новые слова, переполнится, то по мере добавления новых слов будут удаляться самые старые слова.



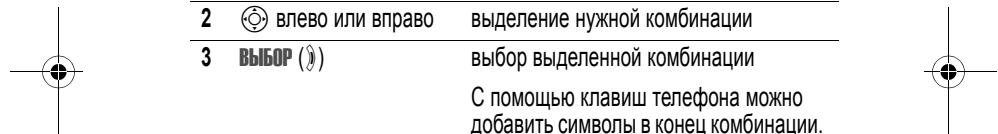
Использование метода ввода цифр

В текстовом режиме экрана нажмите для переключения метода ввода, пока в строке состояния не появится индикатор .

Введите числа с помощью клавиш телефона. По окончании ввода нажмите для переключения на другой метод ввода.

Использование метода ввода символов

В текстовом режиме экрана нажмите для переключения метода ввода, пока в строке состояния не появится (символьный) индикатор .

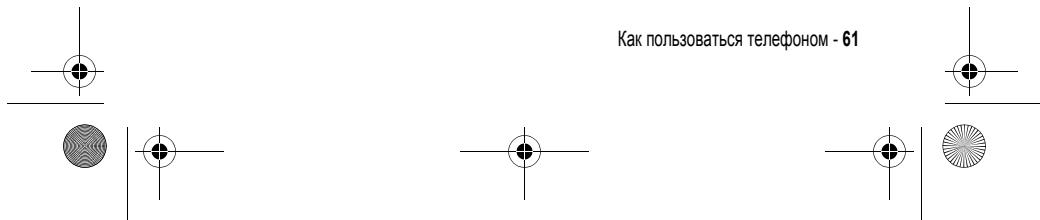


Клавиша	Результат
1 клавиши телефона (одно нажатие для каждого символа)	отображение возможных комбинаций символов в нижней части дисплея
2	влево или вправо
3 ВЫБОР (OK)	выделение нужной комбинации

или



ввод выделенной комбинации



Как пользоваться телефоном - 61

Таблица символов

Используйте данную таблицу при вводе текста с использованием символьного метода.

(1-8)	. ? !, @ _ & ~ : ; " - () ' й ў % Ј \$ Г ☼
(2abc)	@ _ \
(3def)	/ : ;
(4ghi)	" & '
(5jkl)	() [] { }
(6mno)	ї ў ~
(7pqrs)	< > =
(8tuv)	\$ Ј Г ☼
(9wxyz)	# % *
(0+)	+ - x * / = > < # §
*	ввод пробела (удерживайте для ввода возврата каретки)
*	изменение метода ввода текста (удерживайте для выбора по умолчанию)

Примечание. Приведенная выше таблица может не полностью соответствовать набору символов в вашем телефоне. В адресах электронной почты или редакторе URL (1-8) сначала показывает обычные символы для этого редактора.

Удаление букв и слов

Установите курсор справа от текста, который нужно удалить, а затем выполните следующее:

Действия

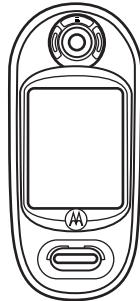
Нажмите **УДАЛИТЬ** (⌫), чтобы удалить по одной букве за раз.

Нажмите и удерживайте **УДАЛИТЬ** (⌫) для удаления всего сообщения.

Использование внешнего дисплея

Если телефон закрыт, им можно будет воспользоваться, нажимая клавиши на внешней стороне корпуса. Закрытый дисплей функционирует так же, как открытый (см. стр. 45).

Примечание. При закрытом телефоне удерживайте нажатой клавишу **РАЗБЛОК** (锁定), затем нажмите **OK** (OK) для разблокирования клавиш. Если телефон закрыт и к нему не подключена гарнитура, отправка и прием вызовов невозможны.



При закрытии телефона его выполняемые операции могут прерваться, не завершившись. В таком положении камера телефона показывает панорамный вид. Подробнее об операциях фотосъемки можно прочесть на странице 28.

При открытии телефона функции, выполняемые в этот момент, не прекращаются.

Примечание. Отправка или прием вызовов при прерванной работе телефона невозможны. В режиме панорамного вида начальное меню, строка состояния, метки, уведомления о событиях и индикаторы состояния аккумулятора не видны.

Изменение кода, PIN-кода или пароля

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Ваш оператор сотовой связи может изменить эти коды до получения вами телефонного аппарата.

Если Ваш оператор не изменил эти коды, рекомендуется изменить их, чтобы другие пользователи не могли получить доступ к Вашей личной информации. Код разблокирования должен содержать четыре цифры, а защитный код - шесть цифр.

Вы также можете изменить PIN-код SIM-карты, код PIN2 и/или пароль запрета вызовов при необходимости.

Как изменить код или пароль

Поиск функции

> Параметры > Защита телефона > Новые пароли

Блокировка и разблокирование телефона

Телефон можно либо блокировать вручную, либо настроить на автоматическую блокировку при выключении.

Чтобы разблокировать телефон, нужно ввести код разблокирования. Блокированный телефон будет по-прежнему звонить или виброровать при поступлении вызовов или сообщений, однако ответить на вызов можно только после разблокирования телефона.

Телефон можно настроить так, чтобы экстренные вызовы выполнялись даже в заблокированном состоянии (см. стр. 79).

Блокировка телефона вручную

Поиск функции

> Параметры > Защита телефона > Блокир. телефона
> Заблокировать

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 OK (OK)	блокировка телефона

Разблокирование телефона

На заводе устанавливается четырехзначный код разблокирования 1234. Многие операторы сотовой связи заменяют заводской код разблокирования последними четырьмя цифрами номера телефона.

В строке ввода **Введите код разблок.**:

Клавиша	Цель
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 OK (OK)	разблокирование телефона

Настройка автоматической блокировки телефона

Вы можете настроить телефон так, чтобы он автоматически блокировался при выключении:

Поиск функции  > Параметры > Защита телефона > Блокир. телефона > Автом. блокировка > Вкл.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод кода разблокирования
2 OK (OK)	включение автоматической блокировки

Если вы забыли код, PIN-код или пароль

Производителем изначально установлен четырехзначный код разблокирования 1234 и шестизначный защитный код 000000. Многие поставщики услуг заменяют код разблокирования последними 4 цифрами номера телефона перед продажей.

Если Вы забыли код разблокирования, попробуйте ввести 1234 или последние 4 цифры Вашего телефонного номера. Если это не помогает, введите в строку **Введите код разблок.**

Клавиша	Результат
1	отображение экрана обхода кода разблокирования
2 клавиши телефона	ввод защитного кода
3 OK (.)	подтверждение защитного кода

Если Вы забыли защитный код, PIN-код SIM-карты, код PIN2 или пароль запрета вызовов, обратитесь к своему оператору.

Использование справочника

В этом разделе рассматриваются основные операции с телефонной книгой. Дополнительная информация о работе с функциями телефонной книги приведена на стр. 93.

Сохранение телефонного номера

В начальном меню введите телефонный номер, затем нажмите **СОХР.** (.), чтобы создать запись телефонной книги с этим номером. Заполните остальные поля записи.

Выберите **ДАЛЕЕ** чтобы сохранить в память другой номер (например, рабочий телефон) под тем же именем.

Запись речевой метки

При создании записи телефонной книги прокрутите до **Речевая метка** и нажмите **ЗАПИСЬ** (¶). Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд). При запросе нажмите и отпустите голосовую клавишу и повторите имя. Нажмите **ГОТОВО** (¶), чтобы записать речевую метку в память.

Примечание. Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.

Набор номера

Нажмите клавишу > **Справочник** > вызываемый абонент.

Голосовой набор номера

Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд)

Сортировка записей справочника

Нажмите > **Справочник**, затем > **Настройка** > **Сортировать по**, и выберите признак сортировки записей справочника по признаку **Имя**, **Быстрый номер**, **Речевая метка** или **Email**.

При сортировке записей по имени, просмотрите числа **All** или **Основной** для каждого имени. Указания по установке основного номера записи приведены на странице 95.

Просмотр записей по категории

Нажмите > **Справочник**, нажмите > **Категории**, затем выберите просмотр **All** записей, записей из стандартных категорий (**Бизнес**, **Личные**, **Общие**, **VIPs**), или записей из собственных категорий.

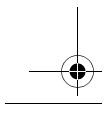
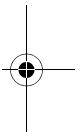
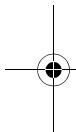
Указания по установке категории для записи справочника приведены на странице 94.



Настройка графического определителя номера

Нажмите **Справочник**, затем **Настройка** > **Просмотр по Picture**.

Для сохранения изображения и связывания ее с записью в справочнике перейдите к **Picture** и нажмите **ИЗМЕНИТЬ** (>). Для выбора изображения нажмите клавишу **Выбор** (◎) и затем нажмите **ВЫБОР** ()), чтобы сохранить его в памяти и ассоциировать с абонентом. Этот пункт недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.



Настройка телефона

Сохранение своего имени и номера телефона



Чтобы сохранить или изменить имя пользователя и номер телефона на SIM-карте:

Поиск функции

→ Параметры > Состояние телефона > Мои телеф. номера

Подсказка: Нажмите из начального меню, чтобы изменить имя пользователя и номер телефона.

Если вы не знаете свой номер телефона, обратитесь к оператору сотовой связи.

Установка времени и даты

Для работы с компонентом **Дневник** нужно установить правильную дату и время. В телефоне предусмотрена возможность синхронизации даты и времени с сетью:

Поиск функции

→ Параметры
→ Исходная настройка
→ Время и дата
→ Автообновление > Вкл

Чтобы задать дату и время вручную, присвойте параметру **Автообновление** значение **Выкл** и укажите нужные значения в полях **Время** и **дата**:

Поиск функции

→ Параметры
→ Исходная настройка
→ Время и дата
→ Время ИЛИ дата

Настройка типа оповещения

Телефон звонит или вибрирует, уведомляя о поступившем вызове, сообщении или ином событии. Этот звонок или вибросигнал называется **оповещением**.

Вы можете выбрать один из пяти различных типов оповещения. Индикатор типа оповещения на дисплее показывает, какой выбран тип оповещения в данный момент (см. стр. 49).

Как выбрать тип оповещения:

Поиск функции  > Параметры > Стили звонка
 > Style

Клавиша	Результат
1  вверх или вниз	прокрутка до нужного типа оповещения
2 ВЫБОР (OK)	выбор типа оповещения

Каждый тип оповещения включает настройки уведомлений о событиях, кодов звонков, а также громкости звонков и звука при нажатии клавиш. Для изменения этих настроек, нажмите  > Параметры > Стили звонка > стиль Параметры.

Настройка параметров ответа

Существуют альтернативные способы ответа на входящий вызов.

Любая клавиша ответ по нажатию на любую клавишу
Открыть для ответа ответ путем открытия телефона

Включение и выключение функции ответа

Поиск функции  > Параметры > Настройка In-Call
 > Варианты ответа

Клавиша	Результат
1	прокрутка до команды Любая клавиша или Открыть для ответа
2 ИЗМЕНИТЬ ()	выбор пункта меню
3	прокрутка до команды Вкл. или Off
4 ВЫБОР ()	подтверждение выбранной настройки

Включение ритмичной световой индикации

При включенной ритмичной световой индикации табло телефона и

клавиши мигают в ритм с музыкой или окружающего шума.

Продолжительность работы ритмичной световой индикации составляет не более 10 минут.

Поиск функции > Параметры > Личные настройки > Ритм подсветка

Настройка	Описание
Схема подсветки	выберите тип световой индикации на табло Ритм подсветка , или включите подсветку Off
Timer	задайте продолжительность (минут) Ритм подсветка работы световой индикации (до 10 минут)
Чувствительность	задайте уровень громкости музыки Ритм подсветка (от 1 до 7)

Примечания.

- Ритмичная световая индикация телефона работает, только если аппарат в режиме ожидания и аккумулятор не разряжен. Ритмичная световая индикация останавливается при нажатии на любую клавишу или при поступлении вызова или приеме сообщения.



- Телефон может мигать при поступлении входящих вызовов и приеме сообщений. Некоторые игры вызывают мигание или вибрации телефона.

Совет. Чтобы создать последовательность быстрого набора Ритм подсветка, нажмите > Параметры > Другие настройки > Личные настройки, перейдите к Ритм подсветка, и удерживайте нажатой клавишу . Вам будет предложено сохранить последовательность. Чтобы использовать последовательность быстрого набора, нажмите > Shortcuts в исходном меню.

Настройка фона

В качестве фона начального меню можно установить фотографию, изображение или анимацию. Фоновое изображение появляется в виде бледных водяных знаков в тексте и на экранах меню.

Можно задать **Фон при открытии** фоновое изображение для открытого телефона и **Фон при закрытии** изображение для закрытого телефона.

Поиск функции

> Параметры > Личные настройки > Фон при открытии или Фон при закрытии

Клавиша

Результат

1 вверх или вниз прокрутка до команды Picture

2 ИЗМЕНИТЬ запуск средства просмотра изображений

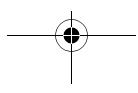
3 вверх или вниз прокрутка до изображения или анимационного ролика

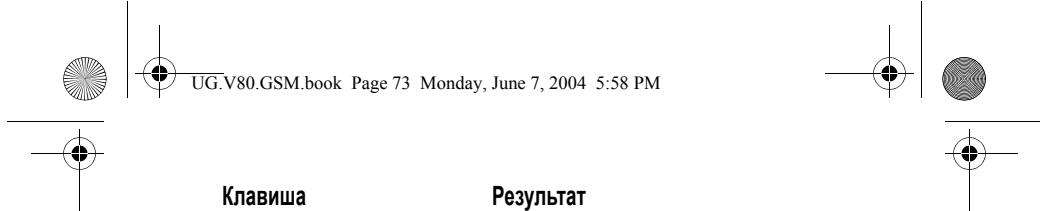
Чтобы отключить фон, выберите [нет].

4 ВЫБОР выбор изображения

5 вверх или вниз прокрутка до команды Раскладка

6 ИЗМЕНИТЬ настройка размещения изображения





Клавиша

7 вверх или вниз

Результат

прокрутка до значения **По центру**, **По всему экрану** или **Во весь экран**

По центру помещает изображение в центре дисплея.

По всему экрану заполняет дисплей копиями изображения.

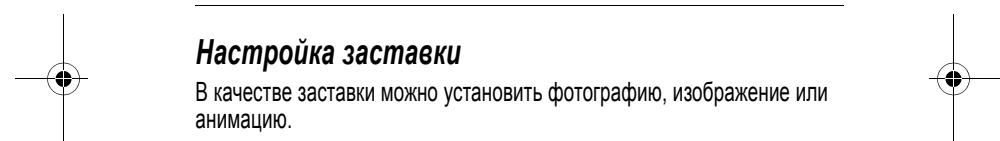
Во весь экран при необходимости изменяет размер изображения, чтобы уместить на дисплее.

8 ВЫБОР (J)

подтверждение выбранного размещения

9 НАЗАД (C)

сохранение параметров фона



Настройка заставки

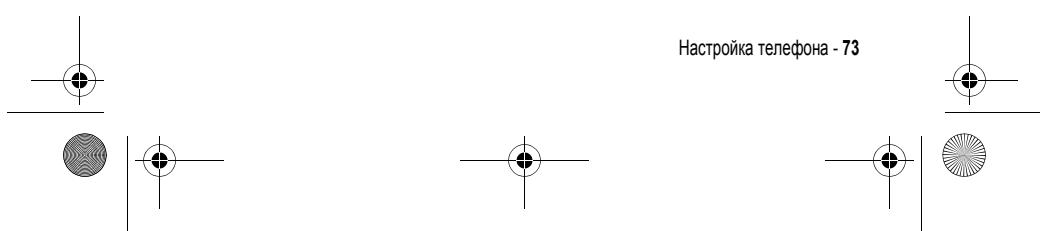
В качестве заставки можно установить фотографию, изображение или анимацию.

Изображение заставки появляется при включенном телефоне и когда в течение заданного периода дисплей неактивен. Слишком большое изображение уменьшается под размер дисплея. Воспроизведение анимационного ролика повторяется в течение одной минуты, затем на дисплее отображается первый кадр ролика.

При отключении заставки время работы батареи увеличивается.

Поиск функции

> Параметры > Личные настройки > Заставка дисплея



Настройка телефона - 73

Клавиша	Результат
1 ⓧ вверх или вниз	прокрутка до команды Picture
2 ИЗМЕНИТЬ (⌚)	запуск средства просмотра изображений
3 ⓧ вверх или вниз	прокрутка до изображения или анимационного ролика Перейдите к None, чтобы убрать отключить изображение экранной заставки.
4 ВЫБОР (⌚)	выбор изображения
5 ⓧ вверх или вниз	прокрутка до команды Delay
6 ИЗМЕНИТЬ (⌚)	указание интервала задержки
7 ⓧ вверх или вниз	прокрутка до значения времени в режиме ожидания, после которого включается заставка
8 ВЫБОР (⌚)	подтверждение выбранного значения периода
9 НАЗАД (⌫)	сохранение настроек заставки

Настройка очередности звуков

Выберите звуковую заставку, воспроизводящуюся при открытии или закрытии телефона.

Поиск функции

≡ > Параметры > Личные настройки > Поворот-звук

Клавиша	Результат
1 ⓧ вверх или вниз	прокрутка до нужной звуковой заставки
2 ВЫБОР (⌚)	выберите звуковую заставку

74 - Настройка телефона

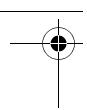


Настройка очередности анимаций

Анимация проигрывается при каждом открытии или закрытии телефона.
Можно включить эту анимацию **Off**.

Поиск функции

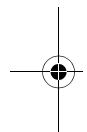
≡ > Параметры > Личные
настройки > Поворот-анимация



Настройка яркости дисплея

Поиск функции

≡ > Параметры > Исходная
настройка > Яркость



Настройка цветовой палитры дисплея

Выберите цветовую палитру, которая используется для индикаторов,
выделения и надписей программных клавиш.

Поиск функции

≡ > Параметры > Личные
настройки > Цветовая палитра

Регулировка подсветки

Настройка продолжительность подсветки дисплея и клавиатуры.

Поиск функции

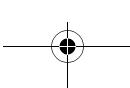
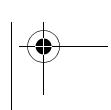
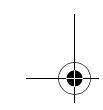
≡ > Параметры > Исходная
настройка > Подсветка

Настройка цветовой палитры дисплея

Настройка дисплея на отключение при отсутствии активности в течение
заданного периода.

Поиск функции

≡ > Параметры > Исходная
настройка > Активность
дисплея



Настройка телефона - 75





Функции вызова

О том, как позвонить и ответить на вызов, читайте на стр. 26.

Переключение активной линии



Переключение активной линии на телефоне для отправки и приема вызовов по другому номеру вашего телефона.

Примечание. Эта функция доступна только при наличии SIM карты с поддержкой двух линий.

Поиск функции

≡ > Параметры > Состояние телефона > Активная линия

Индикатор активной линии на дисплее показывает, какая линия активна в данный момент (см. стр. 48).

Повторный набор номера

Клавиша

1

Результат

просмотр списка исходящих вызовов

2 вверх или вниз

прокрутка списка до нужной записи

3

повторный набор номера



Автоматический повторный набор



Если номер вызываемого абонента занят, на дисплее отображается сообщение **Call Failed, Number Busy.**

Для повторного набора номера:

Клавиша

или **ПОВТОР** (8)

Результат

активизация автоматического повторного набора

Если включен автоматический повторный набор, повторный вызов этого номера будет выполнен автоматически. При получении ответа телефон издает один звуковой сигнал или вибрирует, а на дисплее появляется сообщение **Успешный повторный набор**, после чего устанавливается соединение.

Определитель номера

Входящие вызовы

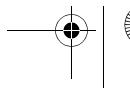
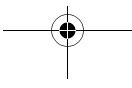


Определение номера вызывающего абонента (номера вызывающего абонента) - функция отображения телефонных номеров вызывающих абонентов на внешнем и внутреннем дисплеях телефона.

Если имя и (или) фотография вызывающего абонента занесены в справочник телефона, они автоматически отображаются на дисплее. Если данные о звонящем недоступны, на дисплее будет показано сообщение **Входящий вызов**.

Помимо этого, записям в справочнике телефона можно назначать индивидуальные мелодии и типы светового оповещения. Более подробно об этом можно прочесть на странице 94.

Функции вызова - 77



Исходящие вызовы

 При исходящих вызовах имеется возможность отобразить или скрыть ваш номер для вызываемого абонента.

Поиск функции

 > Параметры > Настройка In-Call
> Мой номер телефона

Текущую настройку отображения своего номера можно изменить при выполнении исходящего вызова. Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша

 > Hide ID>Show ID

Результат

скрывает (или показывает) ваш номер для вызываемого абонента при следующем вызове

Отмена входящего вызова

Когда телефон издает звуковой сигнал или вибрирует:

Клавиша

ИГНОР. (Ignore)

Результат

отмена входящего вызова



В зависимости от настроек телефона и/или набора услуг, предоставляемых оператором сотовой связи,зывающий абонент может быть переадресован на другой номер или услышать сигнал "занято".

Отключение оповещения о вызове

При поступлении вызова можно отключить сопровождающее его оповещение до ответа на вызов.

Клавиша	Результат
любая клавиша регулировки громкости	отключение оповещения

Набор номера экстренной службы

Оператор сотовой связи программирует один или несколько номеров экстренных служб, например 911, вызвать которые можно при любых обстоятельствах - даже если телефон блокирован или в нем не установлена SIM-карта.

Номера экстренных служб в разных странах могут отличаться. Запрограммированные в телефоне номера экстренных служб могут не работать в некоторых регионах, кроме того, вызов иногда не удается совершить из-за условий окружающей среды, проблем при распространении радиоволн или сбоев в работе сети.

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	набор номера экстренной службы
2	звонок по номеру экстренной службы

Набор международных номеров

Нажмите и держите нажатой клавишу , чтобы ввести код выхода на международную связь (+), применяющийся в стране, из которой Вы звоните.

Просмотр списка последних вызовов

В телефоне сохраняются списки номеров последних исходящих и принятых вызовов, даже если соединение не было установлено. Эти списки сортируются в хронологическом порядке, начиная с самых последних. По мере добавления новых записей самые старые записи удаляются.

Подсказка: Для просмотра списка набранных номеров нажмите  в начальном меню.

Поиск функции

 > Последние вызовы

Клавиша

Результат

- | | | |
|---|----------------|--|
| 1  | вверх или вниз | прокрутка до команды Принятые вызовы или Исходящие вызовы |
| 2 ВЫБОР (.) | | выбор списка |
| 3  | вверх или вниз | прокрутка до нужной записи
✓ означает, что связь установлена. |
| 4  | | вызов номера, указанного в записи
ИЛИ
Нажмите и удерживайте нажатой клавишу  в течение 2 секунд, чтобы отправить номер в виде сигналов DTMF во время вызова. |
| ПРОСМОТР (.) | | просмотр записи
ИЛИ
 |
| | | откройте Меню посл. вызовов для выполнения различных операций над записью |

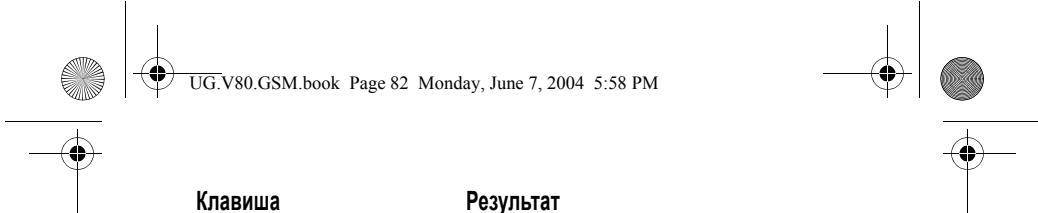
Меню посл. вызовов может содержать следующие пункты.

Команда	Описание
Сохранить	Создание в справочнике записи, содержащей выбранный номер в поле Номер .
Удалить	Удаление записи.
Удалить всё	Удаление всех записей из списка.
Hide ID>Show ID	Скрытие или показ вашего номера для вызываемого абонента при следующем вызове.
Отправить сообщ.	Открытие нового текстового сообщения с выбранным номером в поле Кому .
Добавить цифры	Добавление цифр после номера телефона:
Вставить номер	Добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов.
Отправка сигналов	Передача номера в сеть в виде DTMF-сигналов. Эта функция доступна только во время разговора.
Разговор, затем факс	Разговор и отправка факса во время вызова (см. стр. 102).

Звонок по номеру пропущенного вызова

Информация о непринятом вызове сохраняется, а на дисплее отображается:

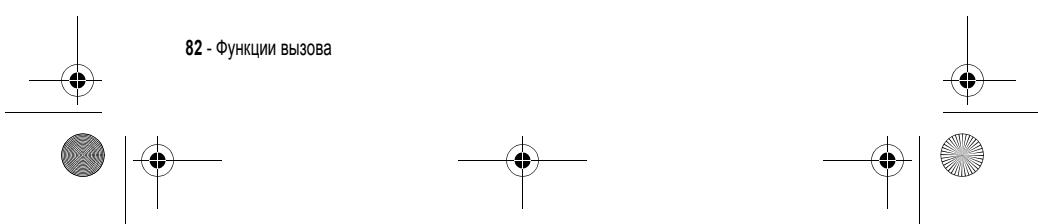
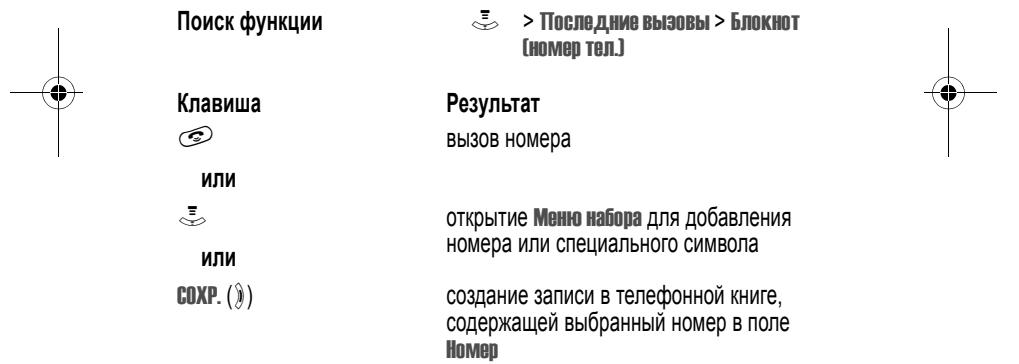
- индикатор  пропущенного вызова
- X Missed Calls**, где X - число пропущенных вызовов



Клавиша	Результат
1 ПРОСМОТР. (.)	просмотр списка принятых вызовов
2 ⌈ ⌋ вверх или вниз	выбор номера, по которому необходимо позвонить
3 ⌈ ⌋	вызов

Использование блокнота

Последняя группа цифр, введенных с клавиатуры, сохраняется во временной области памяти, называемой блокнотом. Это может быть последний номер телефона, по которому Вы звонили, или номер, который Вы ввели, но по которому не позвонили. Для извлечения номера, сохраненного в блокноте, выполните следующие действия.



Добавление номера

Во время набора номера (когда на дисплее отображаются цифры):

Клавиша	Результат
1 > Вставить номер	добавление номера телефона из справочника или списков последних вызовов

Вызов с использованием быстрого набора

Каждая запись, сохраняемая в справочнике, назначается уникальному номеру ускоренного набора.

Для просмотра номера ускоренного набора для записи, нажмите 1 > Справочник, перейдите к записи, нажмите ПРОСМОТР. (0).

Для того чтобы вызвать запись справочника для быстрого набора:

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера быстрого набора для записи, содержащей нужный телефонный номер
2 *	передача номера
3 #	вызов номера

Набор в одно касание

Чтобы позвонить по телефонным номерам первых девяти записей справочника, достаточно просто нажать клавишу с цифрой, соответствующей номеру быстрого набора, и удерживать ее в течение секунды.

Совет. Следует указать, какой список телефонных номеров будет использоваться данной функцией: справочник в памяти телефона или справочник в памяти SIM-карты (см. стр. 96).

Голосовая почта

Сообщения голосовой почты хранятся в сети. Для того чтобы прослушать сообщения, наберите номер телефона голосовой почты.

Дополнительные сведения по работе с голосовой почтой можно получить у оператора сети.

Прослушивание голосовых сообщений

Поиск функции



> Сообщения > Голосовая почта

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты не указан, Вам будет предложено ввести и сохранить его.

Получение сообщения голосовой почты

При поступлении нового сообщения голосовой почты на дисплее появляется индикатор (ожидание голосового сообщения) и уведомление о поступлении нового голосового сообщения.

Клавиша
ВЫЗОВ (3)

Результат
прослушивание сообщения

Телефон устанавливает соединение с номером системы голосовой почты. Если номер системы голосовой почты не указан, Вам будет предложено ввести и сохранить его.

Сохранение номера голосовой почты

При необходимости можно сохранить номер голосовой почты с помощью процедуры, приведенной ниже. В большинстве случаев этот номер уже будет настроен оператором сотовой связи.

Поиск функции

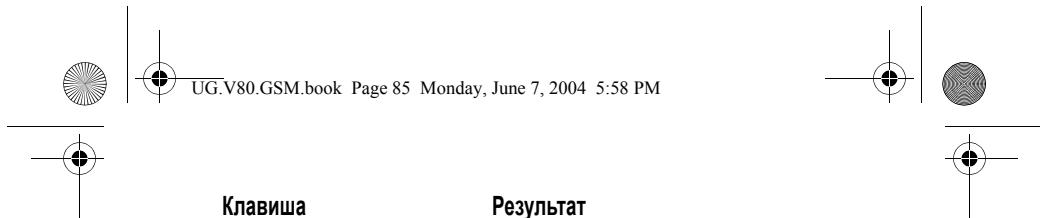


> Сообщения



> Настр. голос. почты

84 - Функции вызова



Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера голосовой почты
2 OK ()	сохранение номера

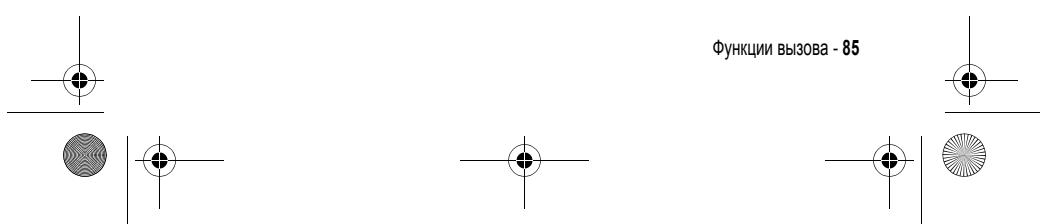
В этом номере нельзя сохранять символы **п** (пауза), **w** (ожидание), или **н** (номер). Если необходимо сохранить номер голосовой почты с помощью этих символов, создайте категорию для записи справочника. Затем можно использовать эту категорию для вызова вашего сообщения голосовой почты.

Подробная информация об этих символах приведена в руководстве **Дополнительные сведения**.

Ждущий вызов

 Если во время разговора поступает второй вызов, раздается соответствующий сигнал.

Клавиша	Результат
1 	ответ на новый вызов
2 ПЕРЕКЛ. ()	переключение между вызовами
или	
СВЯЗЬ (()	объединение двух вызовов
или	
 > Заверш. отлож.	завершение отложенного вызова
выз	



Чтобы иметь возможность пользоваться функцией "ждущий вызов", ее нужно включить. Чтобы включить или отключить функцию ждущего вызова:

Поиск функции  > Параметры > Настройка In-Call
> Ожидание вызова

Как отложить вызов

Клавиша	Результат
Отлож. (⌚) (если доступна)	перевод вызова в режим отложенного
или	
 > Отложить	

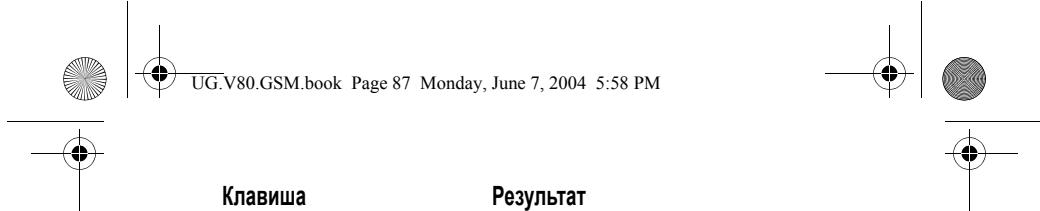
Передача вызова

 Вы можете сообщить, что выполняется передача вызова, или сразу передать текущий вызов.

Передача вызова после предупреждения

Поиск функции  > Отложить

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	звонок по номеру и разговор с ответившим абонентом
3 	открытие меню
4  вверх или вниз	прокрутка до команды Передача

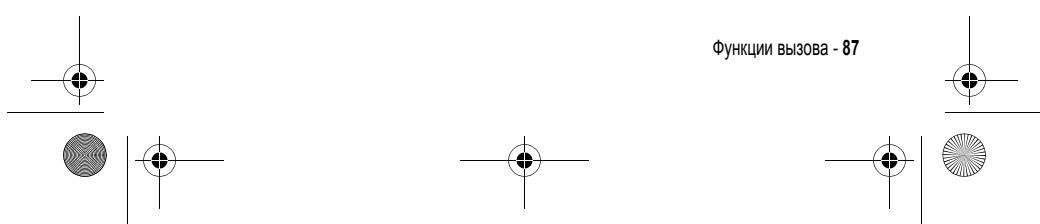


Клавиша	Результат
5 ВЫБОР (j)	выбор команды Передача
6 OK (j)	подтверждение передачи

Передача вызова без предупреждения

Поиск функции > Передача

Клавиша	Результат
1 клавиши телефона	ввод номера телефона, на который передается вызов
2 	передача вызова



Функции вызова - 87

Функции телефона

Схема меню

Главное меню

-  Games & Apps
-  Multimedia
 - Темы
 - Цифровая камера
 - Картинки
 - Sounds
 - MotoMixer
 - Видео
-  Инструменты
 - Приложения SIM
 - Калькулятор
 - Ежедневник
 - Метки
 - Диктофон
 - Будильник
 - Службы вызовов
 - Фиксирован. набор
 - Вызов служб
 - Быстрый набор
-  Параметры
 - (см. след. стр.)
-  IM сообщения
 - Подключиться
 - Offline Convs
 - Offline Settings
 - Справка
-  Интернет
 - WAP-браузер
 - Сетевые метки
 - Сохран. страницы
 - Журнал
 - Ввести адрес URL
 - Настройка WAP
 - WEB-сессии
-  Справочник
-  Последние вызовы
 - Принятые вызовы
 - Исходящие вызовы
 - Блокнот (номер тел.)
 - Таймеры разговора
 - Стоимость вызова
 - Время перед. данных
 - Объем перед. данных
-  Сообщения
 - New Message
 - SMS сообщения
 - Email сообщения
 - Голосовая почта
 - WAP сообщения
 - Информ. сообщения
 - Быстрые заметки
 - Исходящие сообщ.
 - Черновые сообщ.
 - Шаблоны MMS-сообщ.
-  Чат

Это стандартная структура главного меню. Расположение и названия команд в меню Вашего телефона могут отличаться от приведенной схемы. Некоторые функции вашего телефона могут быть недоступны.

Меню "Параметры"

Личные настройки

- Ритм подсветка
- Параметры экрана
- Главное меню
- Фон при открытии
- Фон при закрытии
- Поворот-звук
- Поворот-анимация
- Цветовая палитра
- Приветствие
- Заставка дисплея
- Быстрый набор

Стили звонка

- Тип оповещения
- style Detail
- Индикаторы звонков
- Идентиф. событий

Подключение

- Bluetooth-соединение
- Синхронизация

Переадресация

- Голосовые вызовы
- Факс-вызовы
- Передача данных
- Отменить все
- Статус переадрес.

Настройка In-Call

- Таймер разговора
- Настр. стоим. выз.
- Мой номер телефона
- Разговор и факс
- Варианты ответа
- Ожидание вызова

Исходная настройка

- Время и дата
- Набор в 1 касание
- Активность дисплея
- Подсветка
- Индикатор состояния
- Прокрутка
- Язык меню
- Яркость
- DTMF
- Общий сброс
- Общая очистка

Состояние телефона

- Мои телеф. номера
- Сведения о кредите
- Активная линия
- Состояние батареи
- Другие сведения

Телеф. гарнитура

Настройка для авто

- Автоответ
- Без помощи рук
- Power Off Delay
- Время зарядки

Network

- Новая сеть
- Настройка сети
- Доступные сети
- Мой список сетей
- Сигнал сети
- Сигн. сброса вызова

Защита телефона

- Блокир. телефона
- Блок. приложения
- Фиксирован. набор
- Блокировка вызова
- PIN-код SIM-карты
- Новые пароли

Средства Java

- Система Java
- Удалить все приложения
- Функция вибро
- Функция звука
- Функция подсветки
- DNS IP

Краткий справочник по функциям

В этом разделе приведены способы доступа к тем функциям телефона, которые не описаны в данном руководстве пользователя.

Функции вызова

Функция	Описание
Конференц-вызов	Во время вызова нажмите: → > Отложить, наберите следующий номер, нажмите →, затем Связь (()
Переадресация вызовов	Для установки или отмены переадресации вызовов нажмите: → > Параметры > Переадресация
Запрет вызова	Для ограничения входящих и исходящих вызовов нажмите: → > Параметры > Защита телефона > Блокировка вызова

Сообщения

Функция	Описание
Отправка текстового сообщения	Для отправки текстового сообщения нажмите: → > Сообщения > New Message > Новое SMS-сообщ.
Отправка мультимедийного сообщения	Для отправки мультимедийного сообщения нажмите: → > Сообщения > New Message > New Multimedia Msg

Функция	Описание
Использование шаблонов MMS	Чтобы открыть шаблон мультимедиа-открытки, нажмите:  > Сообщения > New Message > Шаблоны MMS-сообщ.
Чтение сообщений	Чтобы прочитать принятое текстовое или мультимедийное сообщение, Нажмите ЧИТАТЬ (>). 

Обмен мгновенными сообщениями

Функция	Описание
Вход в систему	Чтобы войти в сеанс обмена мгновенными сообщениями, нажмите:  > IM сообщения > Подключиться 
Поиск пользователей в сети	После входа Выберите Список контактов для просмотра списка других пользователей. 
Начало обсуждения	Чтобы начать разговор, В списке контактов Список контактов, выделите имя в Подкл. контакты, нажмите SEND IM (>). 

Функция	Описание
Открытие существующего обсуждения	Для открытия существующего сеанса обсуждения: В списке контактов Список контактов , выделите имя в Conversations , нажмите ПРОСМОТР .
Завершение разговора	Из экрана обсуждения нажмите:  > End Conversation
Выход	Чтобы выйти из сеанса обмена мгновенными сообщениями, Выберите Отключиться в меню IM Online .

Чат

Функция	Описание
Начало сеанса чата	Чтобы начать чат-сессию, нажмите:  > Чат  > Новый чат
Получение запроса на чат	При поступлении запроса на чат: Нажмите ПРИНЯТЬ или ИГНОР. .
Закончить чат	Во время сеанса чата нажмите:  > Закончить чат

Электронная почта

Функция	Описание
Отправка электронного сообщения	Чтобы отправить электронную почту, нажмите:  > Сообщения > New Message > New Email
Чтение электронных сообщений	Чтобы прочесть принятую электронную почту, Нажмите ЧИТАТЬ ().

Справочник

Функция	Описание
Создание записи в справочнике	Чтобы создать запись в справочнике, нажмите:  > Справочник  > Создать > Номер телефона или Email адрес
Создание списка рассылки	Чтобы создать список рассылки в виде записи справочника, нажмите:  > Справочник  > Создать > Список рассылки
Набор номера	Чтобы набрать номер из справочника, нажмите:  > Справочник, выделите запись справочника, нажмите  , чтобы вызвать номер

Функция	Описание
Голосовой набор номера	Чтобы набрать номер из справочника голосом: Нажмите и отпустите голосовую клавишу и произнесите соответствующую речевую метку (в течение двух секунд)
Назначение кода звонка записи	Чтобы назначить персональный сигнал вызова записи в справочнике, нажмите:  > Справочник > запись  > Редактировать > ID звонка > имя метки Примечание. Этот пункт ID звонка недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Назначение категории для записи справочника	Чтобы присвоить записи категорию, нажмите:  > Справочник > запись  > Редактировать > Category > имя категории Примечание. Этот пункт Category недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Настройка вида категории	Чтобы настроить вид отображения категории для записей справочника, нажмите:  > Справочник  > Категории > вид категории

Функция	Описание
Установка кода световой индикации для категории	Чтобы выбрать световую индикацию, срабатывающую при получении входящих вызовов от абонентов из справочника, отнесенных к определенной категории, нажмите:  > Справочник  > Категории, перейдите к записи, нажмите  > Редактировать > ID индикатора Примечание. Этот пункт ID индикатора недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Настройка вида изображения абонента	Чтобы отсортировать записи справочника в виде текстового списка или по изображениям абонентов, нажмите:  > Справочник  > Настройка > Просмотр по > вид списка Примечание. Этот пункт Picture недоступен для записей, хранящихся на SIM-карте.
Сортировка списка записей справочника	Чтобы задать порядок сортировки записей справочника, нажмите:  > Справочник  > Настройка > Сортировать по > порядок сортировки
Назначение номера основным	Чтобы назначить номер основным среди других номеров внутри записи, нажмите:  > Справочник, scroll to entry, press  > Назначить основной > номер телефона

Функция	Описание
Копирование записи из справочника на другое устройство	Чтобы скопировать запись из справочника на другой телефон, компьютер или устройство, нажмите: ≡ > Справочник, выберите имя записи, нажмите ≡ > Отправить > Bluetooth
Набор в одно касание	Чтобы настроить набор в одно касание для записей справочника в памяти телефона, либо для записей на SIM-карте, нажмите: ≡ > Параметры > Исходная настройка > Набор в 1 касание

Функции персонализации

Функция	Описание
Тип оповещения	Чтобы изменить тип звонка для события, нажмите: ≡ > Параметры > Стили звонка > тип оповещения Параметры > имя события
Коды звонка	Чтобы назначить персональный сигнал вызова (мелодию) записи в справочнике, нажмите: ≡ > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > Ив звонков
Громкость звонка	Чтобы настроить громкость звонка, нажмите: ≡ > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > Громкость звонка

Функция	Описание
Громкость звукового сопровождения клавиатуры	Чтобы настроить громкость звукового сопровождения клавиатуры, нажмите: ≡ > Параметры > Стили звонка > тип Параметры > Громк. клавиатуры
Вид часов	Чтобы задать внешний вид часов (стрелочные или электронные) в начальном меню, нажмите: ≡ > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Часы
Настройка вида меню	Чтобы настроить отображение меню в виде набора пиктограмм или текстового списка, нажмите: ≡ > Параметры > Личные настройки > Главное меню > View
Главное меню	Чтобы переупорядочить главное меню телефона, нажмите: ≡ > Параметры > Личные настройки > Главное меню > Упорядочить
Показ или скрытие пиктограмм меню	Чтобы настроить показ или скрытие пиктограмм меню на экране в режиме ожидания, нажмите: ≡ > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Home Keys > Значки
Изменение программных клавиш и пиктограмм меню	Чтобы изменить подписи экранных клавиш и пиктограмм меню на экране в начальном меню, нажмите ≡ > Параметры > Личные настройки > Параметры экрана > Home Keys

Функция	Описание
Метки быстрого доступа	Чтобы создать метку для пункта меню: Выделите пункт меню, затем нажмите и удерживайте  . Чтобы выбрать метку, нажмите:  > Офисные средства > Метки > имя метки

Функции меню

Функция	Описание
Выбор языков	Чтобы выбрать язык отображения меню, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Язык меню
Общий сброс	Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > Общий сброс
Общий сброс с очисткой	Чтобы сбросить все настройки, кроме кода разблокирования, защитного кода и несбрасываемого таймера, очистить все пользовательские настройки и записи, кроме информации, хранящейся на SIM-карте, нажмите  > Параметры > Исходная настройка > Общая очистка

Функции набора

Функция	Описание
Фиксированный набор	Чтобы включить или отключить фиксированный набор, нажмите:  > Параметры > Защита телефона > Фиксирован. набор Чтобы использовать список фиксированного набора, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Фиксирован. набор
Вызов службы	Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Вызов служб
Быстрый набор	Чтобы вызвать номер телефона службы, нажмите:  > Офисные средства > Службы вызовов > Быстрый набор
Сигналы DTMF	Чтобы включить сигналы DTMF, нажмите:  > Параметры > Исходная настройка > DTMF Чтобы отправить сигналы DTMF во время разговора, нажмите клавиши с цифрами. Чтобы отправить записанные номера в виде сигналов DTMF во время разговора: Выберите номер телефона из справочника или списка последних вызовов, а затем нажмите  > Отправка сигналов.

Контроль вызовов

Время подключения к сети - это время, истекшее с момента входа в сеть компании-оператора сотовой связи и до момента завершения разговора нажатием клавиши . Сюда входит время, в течение которого звучат сигнал "занято" и звонок.

Время подключения к сети, которое отслеживается с помощью таймера со сбросом, может не совпадать со временем, за которое взимает плату оператор сотовой связи. По всем вопросам, связанным с оплатой, следует обращаться непосредственно к своему оператору сотовой связи.

Функция	Описание
Показания таймера разговора	Чтобы просмотреть счётчики времени разговора, нажмите: > Последние вызовы > Таймеры разговора
Счетчик времени и стоимости разговоров	Чтобы просмотреть сведения о времени или стоимости во время разговора, нажмите: > Параметры > Настройка In-Call > Таймер разговора
Стоимость разговора	Чтобы просмотреть сведения о стоимости вызова, нажмите: > Последние вызовы > Стоимость вызова

Функции разговора без помощи рук

Примечание. В некоторых местах использование беспроводных устройств и их дополнительных принадлежностей запрещено или ограничено. При использовании этих изделий следует соблюдать соответствующие законы и правила.

Функция	Описание
Громкоговоритель	Чтобы подключить внешний громкоговоритель во время разговора, нажмите ГР.СВЯЗЬ () (если доступно) или  > Громкоговор. вкл. 
Автоматический ответ (автомобильный комплект или гарнитура)	Для автоматического ответа на вызов, если к телефону подключены наушники или телефонная гарнитура для автомобиля, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто или Телеф. гарнитура > Автоответ 
Голосовой набор (телефонная гарнитура)	Чтобы включить режим голосового набора клавишами "отправить/завершить вызов" телефонной гарнитуры, нажмите:  > Параметры > Телеф. гарнитура > Voice Dial 
Автомобильная гарнитура (автомобильный комплект)	Для автоматического переключения разговора на автомобильный комплект громкоговорящей связи, если он подключен к телефону, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Без помощи рук 

Функция	Описание
Задержка выключения (автомобильный комплект)	Чтобы включить задержку отключения телефона после выключения зажигания, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Задержка выкл.
Время зарядки (автомобильный комплект)	Для зарядки аккумулятора телефона в течение некоторого периода времени после отключения зажигания, нажмите:  > Параметры > Настройка для авто > Время зарядки

Факсимильные вызовы и сеансы передачи данных

Функция	Описание
Передача данных или факса	Подсоедините телефон к устройству и затем с его помощью сделайте вызов. 
Прием данных или факса	Подсоедините телефон к устройству, затем ответьте на вызов с помощью этого устройства. 
Разговор, затем факс	Подключите телефон к устройству, введите номер, нажмите  > Меню набора > Разговор, затем факс, затем нажмите  , чтобы выполнить вызов.

Bluetooth™ - Беспроводные соединения

Функция	Описание
Настройка беспроводного доступа к другому устройству	Чтобы внешнее устройство Bluetooth смогло обнаружить телефон, нажмите:  > Параметры > Подключение > Bluetooth-соединение > Настройка > Обнаружение 
Подключение к известным устройствам	Для подключения к известной гарнитуре нажмите:  > Параметры > Подключение > Bluetooth-соединение > Handsfree > имя устройства 
Отключение от устройства	Чтобы отключиться от устройства: Выберите имя устройства и нажмите СБРОС (). 
Переключение на устройство во время разговора	Чтобы подключиться к телефонной гарнитуре или автомобильному комплекту во время разговора, нажмите:  > Использ. Bluetooth 
Изменение параметров устройства	Чтобы изменить свойства опознанного внешнего устройства, Выберите имя устройства и нажмите  > Редактировать. 

Функция	Описание
Настройка параметров Bluetooth	Чтобы настроить параметры Bluetooth вашего телефона, нажмите:  > Параметры > Подключение > Bluetooth-соединение > Настройка

Сетевые функции

Функция	Описание
Сетевые параметры	Для просмотра сведений о сети и настройки сетевых параметров нажмите:  > Параметры > Network

Функции ежедневника

Функция	Описание
Создание события в ежедневнике	Чтобы создать новое событие ежедневника, нажмите:  > Офисные средства > Ежедневник, выберите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора, затем нажмите  > Создать
Просмотр события в ежедневнике	Чтобы просмотреть или изменить описание события, нажмите:  > Офисные средства > Ежедневник, выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора, нажмите ПРОСМОТР. (○)

Функция	Описание
Напоминания о событиях	Просмотр напоминания о событии: ПРОСМОТР (○) Отмена напоминания о событии: ВЫХОД (○)
Копирование записи из справочника на другое устройство	Чтобы скопировать запись из справочника на другой телефон, компьютер или устройство, нажмите ≡ > Офисные средства > Ежедневник , выделите число месяца, нажмите центральную клавишу выбора, нажмите ≡ > Отправить > Bluetooth
Установка оповещения	Установка будильника: ≡ > Офисные средства > Будильник
Отключение будильника	Чтобы отключить будильник, Нажмите DISABLE (○) или (○). Чтобы задать 8-минутную задержку, Нажмите ДРЕМЯТЬ (○).
Запись голосового сообщения	Для записи голосового сообщения Удерживая нажатой голосовую клавишу, говорите в микрофон телефона, отпустите голосовую клавишу. Примечание. Запись телефонных разговоров регулируется действующими законами о неприкосновенности частной жизни и телефонной связи.

Функция	Описание
Воспроизведение речевой метки	Чтобы воспроизвести речевую метку, нажмите: ≡ > Офисные средства > Диктофон > голосовое сообщение
Калькулятор	Для проведения вычислений нажмите: ≡ > Офисные средства > Калькулятор
Конвертор валют	Для пересчета валют нажмите: ≡ > Офисные средства > Калькулятор ≡ > Обменный курс Введите значение обменного курса, нажмите OK (OK) , введите сумму, нажмите ≡ > Конвертировать .

Защита

Функция	Описание
PIN-код SIM-карты	Блокирование и разблокирование SIM-карты: ≡ > Параметры > Защита телефона > PIN-код SIM-карты Внимание! Если три раза подряд ввести неверный PIN-код, то SIM-карта будет заблокирована, а на дисплее появится сообщение SIM Blocked .
Блокирование приложения	Блокирование приложений: ≡ > Параметры > Защита телефона > Блок. приложения

Новости и развлечения

Функция	Описание
Запуск микробраузера	Запуск сеанса работы с микробраузером: ≡ > Интернет > WAP-браузер
Загрузка объектов из Веб-страницы	Загрузка изображения, звукозаписи или темы из web-страницы: Выберите имя файла, нажмите ВЫБОР (○), нажмите СОХР. (○).
Веб-сеансы	Выбор или создание веб-сессии: ≡ > Интернет > WEB-сессии
Выбор темы телефона	Применение группы файлов изображений и звукозаписей к телефону: ≡ > Multimedia > Темы > тема
Загрузка игр или приложений (Микро-браузер)	Загрузка Java-игры или приложения из микро-браузера: ≡ > Интернет > WAP-браузер, выберите имя приложения, нажмите ВЫБОР (○), нажмите ЗАГРУЗК (○)
Запуск игр и приложений	Загрузка Java-игры или приложения: ≡ > Games & Apps, выберите имя приложения, нажмите ВЫБОР (○)
Управление изображениями	Управление изображениями и анимациями: ≡ > Multimedia > Картинки

Функция	Описание
Управление звукозаписями	Управление собственными или загруженными мелодиями, звукозаписями: → Multimedia > Sounds
Загрузка видеозаписей	Управление видеоклипами: → Multimedia > Видео
Редактирование звуков с помощью MotoMixer	Монтаж звуковых MIDI-файлов для мелодий телефона: → Multimedia > MotoMixer > [Новый микс] или имя файла мелодии
Создание мелодий звонка	Для создания мелодий телефонного звонка: → Multimedia > Sounds > [Новая iMelody]
Камера	Регулировка уровня освещенности и прочих настроек встроенной камеры: → Multimedia > Картинки → Настройка камеры

Информация о сертификации (SAR)

Данная модель телефона соответствует требованиям международных стандартов в отношении облучения радиочастотной энергией.

Ваш мобильный телефон представляет собой устройство, передающее и принимающее электромагнитную энергию.

Он сконструирован и изготовлен с учетом требований на предельные уровни облучения радиочастотной (РЧ) энергией.

Предельные уровни облучения являются составной частью общих директив по пользованию телефоном и устанавливают допустимые уровни радиочастотного облучения для населения.

В основе директив по пользованию телефоном лежат стандарты, разработанные независимыми научными организациями на основании систематического изучения и тщательных проверок результатов научных исследований.

Общие директивы включают подробный раздел по обеспечению безопасного пользования телефоном всеми лицами вне зависимости от их возраста или состояния здоровья.

Для определения уровня облучения, возникающего при работе мобильного телефона, используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR, Specific Absorption Rate).

Согласно правилам пользования Вашей моделью телефона, предельное значение SAR составляет 2,0 Вт/кг¹.

Измерения коэффициента SAR выполняются в соответствии с процедурой тестовых испытаний, утвержденной CENELEC², в стандартном рабочем положении телефона в режиме максимальной мощности передатчика, указанной в технических характеристиках, во всех диапазонах рабочих частот.

Измерение коэффициента SAR выполняется при максимальной мощности, поэтому фактическое значение уровня SAR для работающего телефона может оказаться значительно ниже.

Это происходит вследствие того, что конструкция телефона рассчитана на работу при различных уровнях мощности, что, в свою очередь, позволяет использовать минимальную мощность, требуемую для установления соединения с сетью.

Другими словами, чем ближе вы находитесь к антенне базовой станции, тем слабее мощность излучаемого телефоном сигнала.

Модель телефона проходит предпродажные испытания с целью подтверждения ее соответствия требованиям данных общих директив по пользованию.

Испытания проводятся в положении и месте (т.е. около уха и на теле) в соответствии с единой методологией тестирования, утвержденной экспертным органом по стандартизации.

Наибольшее значение коэффициента SAR для данной модели телефона при испытании ее в действии в положении около уха составляет 0,54 Вт/кг.³

Несмотря на возможные различия уровней SAR для различных моделей телефонов в разных положениях, все они соответствуют государственным требованиям безопасности в отношении радиочастотного облучения.

Просим обратить внимание на то, что модификация данной модели может повлечь за собой изменения значений коэффициента SAR у последующих моделей телефона, однако в любом случае вся аппаратура сконструирована с учетом требований директив по пользованию.

- 1 Предельный уровень SAR, рекомендованный международными директивами (ICNIRP) для мобильных телефонов общего назначения, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по десяти граммам ткани тела человека. Этот стандарт предусматривает значительный резерв безопасности, что

110 - Информация о сертификации (SAR)

служит дополнительной мерой защиты населения с учетом максимального разброса измерений.

- 2 CENELEC является органом по стандартизации Европейского Союза.
- 3 Дополнительная информация включает в себя протокол тестирования компании Моторола, процедуру оценки качества и замер дистанции, в пределах которой данный вид аппаратуры не обеспечивает уверенного приема.

Информация о сертификации (SAR) - 111

Алфавитный указатель

Numerics

5-позиционная клавиша
перемещения 1, 50

А

автоматический повторный набор 77
аккумулятор
зарядка гарнитуры 21
активная линия, переключение
76
анимация
загрузка 107
заставка 73
просмотр 107
фон 72
АОН 29, 68, 77, 95

Б

батарея
зарядка 20
индикатор уровня 49
продление срока службы
аккумулятора 18, 75
установка 20
беззвучный сигнал оповещения,
настройка 26, 70, 96

блокировка

приложение 106
телефон 64
SIM-карта 106

блокнот

82
браузер. Сee микробраузер
быстрый доступ, метки 98
быстрый набор 99

В

Введите сообщение для кода
разблокирования 65
веб-сеансы 107
Веб-страницы 107
вибровызов
отключение 26, 79
установка 26, 70, 96
видеоклип
воспроизведение 34
управление 108
внешний дисплей 63
время в режиме ожидания,
увеличение 75
время, установка 69
входящий вызов
ответ 26
переадресация 90

выбор мелодии звонка 96
вызов
 блокировка 90
 выполнение 26
 громкоговоритель 101
 ждущий вызов 85
 завершение 26
 международный код 79
 набор 26
 неотвеченный вызов 81
 номер экстренного вызова 79
 оповещение, отключение 26, 79
 ответ 26
 отложенный 86
 параметры ответа 70
 пароль запрета вызовов,
 изменение 64
 переадресация 90
 передача 86
 прием 26
 список исходящих вызовов 80
 список принятых вызовов 80
 стиль оповещения 26, 70, 96
 стоимость 100
 таймеры 100
вызов служб 99
вызовы, переадресация 90
выполнение вызова 26

Г
гарнитура
 выполнение вызова 40
 зарядка аккумулятора 21
 звуковые сигналы 43
 индикатор 42
 ношение 23
 прием вызова 40
 регулировка громкости 39
гнездо для телефонной
 гарнитуры 1
гнездо подключения
 дополнительных
 принадлежностей 1
голосовая клавиша
 иллюстрация 1
 набор номера 94
голосовая почта 84
голосовое сообщение 105
голосовой набор 94, 101
громкоговоритель
 автоматический ответ 101
 включение 101
громкость
 гарнитура 39
 динамик 25
 звонок 25, 96
 клавиатура 97
громкость динамика 25
громкость сигнала оповещения,
 настройка 25, 96

Д

дата, установка 69
джойстик 1
дисплей
 описание 45
 персонализация 97
 подсветка 75
 таймаут 75
 цвет 75
экран ожидания 45
язык 98
яркость 75
дополнительная принадлежность,
 определение 17
дополнительная функция,
 определение 17
дополнительные принадлежности
 17
дополнительный метод ввода
текста 54

Е

ежедневник 104, 105

Ж

ждущий вызов 85

З

завершение вызова 26
запрет вызова 90
заставка 73
защитный код
 изменение 64
 стандартный 64
звук
 загрузка 107
 создание 108
 управление 108

И

игры 107
изображение
 загрузка 107
 заставка 73
 код изображения 29, 77
 просмотр 107
фон 72
индикатор активной линии 48
индикатор голосового сообщения
 48, 84
индикатор местонахождения 49
индикатор метода ввода текста
 48, 55
индикатор ожидания сообщения
 33
индикатор передачи 47
Индикатор программ Java 48

индикатор регистра текста 55
индикатор роуминга 47
индикатор сеанса обмена сообщениями 48
индикатор сообщения 48
индикатор уровня сигнала 46
Индикатор GPRS 47
индикаторы
активная линия 48
гарнитура 42
голосовое сообщение 48, 84
индикация сеанса сообщений 48
местонахождение 49
метод ввода текста 48, 55
ожидание сообщения 33
передача 47
пропущенный вызов 81
регистр текста 55
роуминг 47
сообщение 48
стиль оповещения 49
уровень заряда аккумулятора 49
уровень сигнала 46
GPRS 47
Java-программа 48
индикаторы событий 36
индикаторы типа оповещения 49
интеллектуальный способ ввода текста 59

К
калькулятор 106
камера
настройка 108
фотосъемка 28
категория
запись в справочнике 94
код световой индикации 95
Просмотр 94
клавиатура
настройка громкости 97
ответ на вызов 70
клавиша
5-позиционное перемещение 1, 50
голосовая 1
завершение 1
левая программируемая клавиша 1, 46, 97
меню 1
отправка 1
питание 1
правая программируемая клавиша 1, 46, 97
регулятор громкости 1, 25
центральная клавиша выбора 50
клавиша включения питания 1
клавиша завершения 1
клавиша отправки 1

Алфавитный указатель - 115

клавиши регулировки громкости
1

код звонка

включение/выключение 96
установка 94
код изображения 29, 68, 77, 95
код разблокирования

ввод 25
изменение 64
стандартный 64, 66
удаление 66

коды

забыли код 66
изменение 64
стандартный 64, 66

конференц-вызов 90

Л

левая программная клавиша
персонализация 97
функции 1, 46
линия, переключение 76

М

международный код 79
мелодии звонка
загрузка 107
монтаж с помощью MotoMixer
108
создание 108

116 - Алфавитный указатель

мелодия звонка
управление 108
меню
ввод текста 53
вид, изменение 97
использование 50
перестановка функций 97
персонализация 97
пиктограммы, изменение в
начальном меню 97
пиктограммы, показ или
скрытие 97
пиктограммы, преобразование
в текст 97
язык, настройка 98

меню, клавиша 1
метод ввода текста

выбор 54
настройка 54
метод ввода текста tap 56

микробраузер
веб-сеансы 107
использование 107
настройка браузера 107
приложения Java 107
мой номер телефона 27, 69
мультимедийная служба
сообщений. См.
сообщения

мультимедийное сообщение
отправка 31, 90
прием 33
Мы рады Вам! 1

Н

Набор в одно касание
использование 83
настройка 96
набор номера 26, 99
настройка меню 97
начальное меню
выбор вида часов 97
номер телефона
активная линия, переключение
76
добавление двух номеров 83
индикатор активной линии 48
международный код 79
номер, просмотр своего
номера 27
повторный набор 76
свой номер, сохранение 69
сохранение в справочнике 93
номер экстренного вызова 79

О

Обмен мгновенными
сообщениями 91

Обмен мгновенными
сообщениями. См.
Мгновенные сообщения
общий сброс 98
общий сброс с очисткой 98
Определение номера

вызывающего абонента.
См. АОН
основной метод ввода текста 54
ответ на вызов 26, 70
ответ при открытии 70
открытие
анимация 75
звук 74
отложенный вызов 86
очередность
анимация 75
звук 74

П

пароли. См. коды
передача вызова 86
повторный набор
автоматический повторный
набор 77
занятый номер 76
подсветка 75
портативное зарядное устройство
21
последние вызовы 80

Алфавитный указатель - 117

правая программируемая клавиша
персонализация 97
функции 1, 46
приложение, блокировка и
разблокирование 106
приложения Java 107
программные клавиши
иллюстрация 1
персонализация 97
функции 46
пропущенный вызов, индикатор
81

P

разблокирование
приложение 106
телефон 64
регулировка громкости 25
ритмичная световая индикация
71
ритмичные мелодии 108

C

световая индикация звонков 35
световая индикация, ритм 71
сессия передачи данных 102
сетевые параметры 104
сигнал оповещения
определение 70
отключение 26, 79

118 - Алфавитный указатель

создание 108
установка 26, 70, 96
символы, ввод 61
синхронизация
гарнитура и телефон 38
дополнительные устройства
39
сообщение
мультимедийное сообщение
90
сообщения MMS, определение
31
текст 90, 91
чат 92
чтение 91
шаблон MMS 91
Сообщение "Аккумулятор
разряжен" 49
Сообщение о блокировке
SIM-карты 25, 106
Сообщение о входящем вызове
77
Сообщение о сбое вызова,
"номер занят" 77
список исходящих вызовов 80
список принятых вызовов 80
справочник
вид категории 94
добавление двух номеров 83
категория для записи 94

код звонка 94, 96
код изображения 29, 68, 77, 95
код световой индикации для
категории 95
копирование записей 96
Набор в одно касание 83
набор голосом 94
набор номера 93
номер ускоренного набора 83
основной номер, выбор 95
сортировка записей 67, 95
сохранение записи 93
список рассылки 93

Т

таблица символов 57, 62
таймеры 100
текст
ввод 53
метод ввода цифр 61
метод ввода, выбор 54
метод ввода, настройка 54
метод tap 56
прописные буквы, изменение
55
символьный метод 61
таблица символов 57, 62
iTAP - интеллектуальный
способ ввода текста
59

телефон
активная линия, переключение
76
блокировка 64
включение/выключение 25
время, установка 69
дата, установка 69
защитный код 64
индикатор активной линии 48
клавиатура, ответ на вызов 70
код разблокирования 64
коды 64
оповещение, отключение 26,
79
ответ при открытии 26
параметры ответа 70
разблокирование 25, 64
сброс всех параметров 98
сетевые параметры 104
стиль оповещения 26, 70, 96
удаление хранящейся
информации 98
язык, настройка 98
тема 107
тема телефона 107
тип оповещения, установка 26,
70, 96

У

ускоренный набор 83

Ф
факсимильный вызов 102
фиксированный набор 99
фон 72
фотография
загрузка 107
код изображения 68, 95
отправка 28
съемка 28
Функции гарнитуры 2

Ц
цвет, настройка 75
центральная клавиша выбора 50
цифры, ввод 61

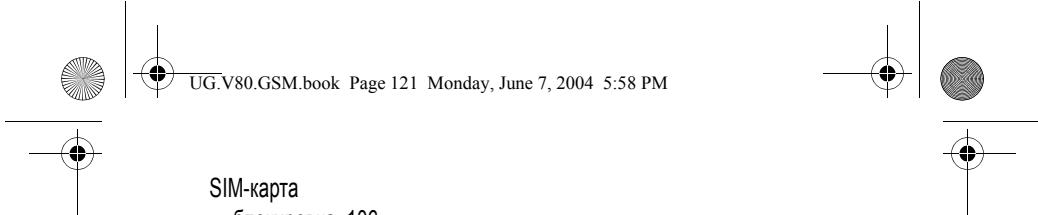
Ч
часы
стрелочные или цифровые,
выбор 97
установка 69
часы-будильник 105
чат 92

Ш
шаблон MMS 91

Э
экран ожидания
определение 45
экранные клавиши,
персонализация 97
электронная почта 93

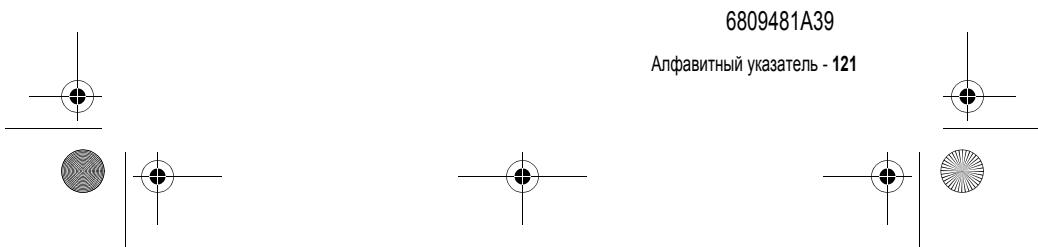
Я
язык, настройка 98
яркость, настройка 75

A-Z
Bluetooth 37, 96, 103, 105
DTMF, сигналы
включение 99
отправка 99
MMS. См. сообщения
MotoMixer 108
PIN2, изменение кода 64
PIN2-код SIM-карты, изменение
64
PIN-код
ввод 106
изменение 64
PIN-код SIM-карты
ввод 106
изменение 64



UG.V80.GSM.book Page 121 Monday, June 7, 2004 5:58 PM

SIM-карта
блокировка 106
ввод PIN-кода 25
меры предосторожности 17
определение 17
Сообщение о блокировке
 SIM-карты 25, 106
установка 17
PIN2, изменение кода 64
PIN-код, изменение 64
iTAP 59
vObject 34



6809481A39
Алфавитный указатель - 121